

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł.
monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł.,
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-Mk. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 80 Groschen, die 90 mm
breite Reklameleiste 250 Groschen. Danzig 20 bz. 150 Dz. Pf.
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Obergrenzegebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 160.

Bromberg, Sonntag den 17. Juli 1927.

51. Jahrg.

Schredenstag in Wien.

Parteiwahnsinn.

In den Straßen der schönen Donaustadt Wien tobt der Kampf. Unfugliches Unglück wird durch den Tod vieler Familienväter, über eine große Zahl von Familien gebracht. Mitten im tiefsten Frieden, auch im Parteienfrieden — so schien es wenigstens nach außen — sind die Kämpfe ausgebrochen, als Folge eines Ereignisses, das schon längere Zeit zurückliegt und dessen Wurzeln ausschließlich in Parteigegeßnissen zu suchen sind. Am 30. Januar d. J. kam es nämlich im Burgenlande zu Zusammenstößen zwischen dem Republikanischen Schutzbund, einer Linksozialistischen Frontkämpferorganisation, einer österreichischen Frontkämpferorganisation, einer Rechtsorganisation. Ort des Zusammenstoßes war Schattendorf, und als Opfer waren zwei Tote zu beklagen. Die unmittelbaren Täter, die damals die tödlichen Schüsse abgegeben hatten, standen in diesen Tagen in Wien vor Gericht. Der Gerichtshof entschied vorerst auf Freispruch, da die Täter in Nothwehr gehandelt haben. Die Folge dieses Gerichtsurteils war ein Aufwallen der Linksozialistenorganisationen, und es kam zu den mit geschichtlichen blutigen Vorgängen, die gegenwärtig ihren Höhepunkt erreicht haben dürften.

Das ist der unmittelbare Anstoß, der zu den gestern stattgehabten Straßenkämpfen führte. Mittelbar aber spitzte sich die Verhältnisse in Wien schon seit längerer Zeit sehr scharf zu. Wie furchtbar die Einwirkungen des Parteikampfes in Österreich auch auf die kindlichen Gemüter sind, beweist die Zeugnisaussage eines kleinen Schulfundes in dem Schattendorfer Prozeß, das auf die Frage, welcher Konfession es sei, antwortete: „Ich bin „rot“. Im Burgenlande, das vor einer Reihe von Jahren in einer Volksabstimmung mühsam den ungarischen Herrschaftsgewalten entrissen werden konnte, war die Gründung von Parteiorganisationen eine ganze Zeitlang überhaupt verboten. Vor etwa Jahresfrist kam es dennoch zur Gründung des österreichischen Frontkämpferbundes, der Rechtsorganisation in Österreich. Die Wiener Sozialdemokratie vermutete hinter dieser Gründung ungarische Antriebe, — wofür im übrigen aber keine Beweise beizubringen sind. Als Gegenaktion kam es zu Umwälzungen des republikanischen Schutzbundes, und diesen Gegenmaßnahmen hat Hofrat Sacher in Wien die moralische Schuld an den Vorfällen in Schattendorf zugeschrieben. Auch dieses war ein Grund mit für das freisprechende Urteil für die Angehörigen des Frontkämpferbundes.

Um die Gegensätze noch weiter zu fassen, muß auf die letzten Neuwahlen in Wien zurückgegangen werden. Bei diesen Wahlen hat bekanntlich Bundeskanzler Dr. Seipel die Christlichsozialen und Großdeutschen zu einer Einheitsliste zusammengezwungen. So verloren die Sozialdemokraten das Übergewicht. Und während bis dahin die österreichische Reichswehr, die bekanntlich auch in Gewerkschaften organisiert ist, überwiegend von sozialdemokratischen Elementen durchsetzt war und deshalb mit dem republikanischen Schutzbund im engen Zusammenhang stand, kam es jetzt zu einer Umorganisation des österreichischen Heeres auf bürgerlicher Grundlage. Die Sozialdemokraten wurden so auch hier in die Opposition gedrückt.

Zweifellos haben kommunistische Elemente sich diese Verhältnisse und das Ergebnis des Schattendorfer Prozesses in geschickter Ausnutzung der Lage zunutze gemacht. Der Republikanische Schutzbund galt bis dahin immer als ein verhältnismäßig straff organisierter Bund, dem man ähnliche Ausdehnungen nicht zutraute. Die Schuld des Bundes liegt aber darin, daß man die Bedeutung der kommunistischen Agenten doch unterschätzt zu haben scheint. Es liegt der Verdacht vor, daß die Kommunisten ihre Vertrauensleute in der Nacht vor den Straßenkämpfen sehr geschickt zu verteilen wußten, denn in den Morgenstunden wurde auf einmal in den Betrieben die Losung ausgegeben, nach dem Ring zu marschieren. Auch das sonstige Auftreten der Schutzbündler aus der Provinz und ihr geradezu vandalisches Vorgehen in Wien selbst macht durchaus den Eindruck einer vorbereiteten radikalen Aktion. Darstellungen, in denen von einer spontanen Bewegung gesprochen wird, die durch das Vorgehen der Polizei hervorgerufen wurde, sind daher kaum ernst zu nehmen.

Wie diese Schredensaktion schließlich enden wird, ist noch nicht vorauszu sehen. Das eine steht jedenfalls fest: daß den gemäßigten Elementen des Republikanischen Schutzbundes die Führung entglitten ist und sie sich nunmehr in den Händen der radikalen Elemente des Straßenvölkchens befindet. Im folgenden geben wir einen Überblick über den Hergang der Ereignisse nach den bisher eingelaufenen Meldungen.

Schilderung der Ereignisse.

Wien, 16. Juli. (P.A.Z.) Infolge des Spruchs des Schwurgerichts, auf Grund dessen drei Frontkämpfer freigesprochen wurden, die unter der Anklage standen, auf Sozialdemokraten geschossen zu haben, kam es gestern vormittag zu stürmischen Demonstrationen. Die fechtigen Arbeiter begannen einen Demonstrationstreik und begaben sich auf die Ring-Strasse, wo sie vor dem Universitäts- und Parlamentsgebäude und dem Justizpalast demonstrierten. Es kam zu Kämpfen zwischen den Demonstranten und der Polizei, die von der Waffe Gebrauch machen mußte. Die Demonstranten versuchten in das Parlamentsgebäude einzudringen. Auf beiden Seiten gab es viele Verwundete. Ein Teil der Demonstranten drang in den Justizpalast ein, wo sie

die Gerichtsakten auf die Straße warfen und sie verbrannten. In der Lichtensfeld-Strasse stürmten die Demonstranten die Polizeiwache und zwangen die Polizisten, diese zu verlassen, worauf sie vor die Redaktion der „Wiener Neuesten Nachrichten“ und der „Reichspost“ zogen. Die Geschäftsstelle der „Wiener Neuesten Nachrichten“ wurde demoliert. Im Parlamentsgebäude wurde eine Hilfsbereitschaft für die Verwundeten eingerichtet.

Gegen 2 Uhr mittags versuchten die Demonstranten die Rampe des Parlaments zu besetzen und begannen Barrikaden zu bauen, um die Angriffe der berittenen Polizei abzuwehren. Die Polizei wurde mit Steinen und Holzabfällen beworfen, wobei viele Personen verletzt wurden. Die durch die Demonstranten zwischen das Parlamentsgebäude und den Justizpalast zurückgedrängte Polizei gab eine Alarmsalve ab, die die Menge durch Schüsse erwiderte, welche jedoch niemand trafen und lediglich Scheiben zertrümmerten. Der Straßenbahnverkehr wurde eingestellt. Radikale Elemente agitierten für einen Generalstreik. Der republikanische Schutzbund wurde mobilisiert und versuchte auf die entfesselten Massen einzuwirken. Der Polizeipräsident ordnete die Zurückziehung der Polizeieinheiten an. Um 2¼ Uhr wurde die Polizei mit Karabinern bewaffnet und ging gegen die Demonstranten vor. Es kam jedoch nicht zum Kampfe, da die Menge zu fliehen begann. Bei dieser Gelegenheit wurden etwa 100 Personen verletzt, darunter viele Polizisten.

Um 4 Uhr nachmittags stand der in der Nähe des Parlaments gelegene Justizpalast in Flammen. Die Demonstranten begannen die im Palast befindlichen Gerichtsakten mit Benzin und steckten sie in Brand. Die Flammen übertrugen sich auf das Gebäude, das besonders von der Seite, die an das Parlament grenzt, lichterloh brannte. Die vor dem Gebäude verammelte Menge verhinderte jede Rettungsaktion. Das Redaktionsgebäude der „Reichspost“, an der Strocastrasse wurde vollständig demoliert, das Gebäude steht in Flammen. Die Demonstranten bauten Barrikaden in der Nähe des Rathauses und des Parlaments. Durch die Straßen der Stadt zogen Abteilungen des republikanischen Schutzbundes und marschierten gegen das Rathaus, wo unter freiem Himmel eine Volksversammlung stattfinden sollte. In den mit dem Parlament grenzenden Straßen, besonders in der Josephs-Stadt fielen andauernd Schüsse. Die Demonstranten schossen auf die Polizisten und entwaffneten sie. Die Nachmittagszeitungen erschienen nicht. Aus der Provinz treffen in Wien andauernd neue Abteilungen des republikanischen Schutzbundes ein.

Gegen 7 Uhr abends waren in der Stadt sämtliche Telefonverbindungen unterbrochen, desgleichen der Fernverkehr. Ein Zug aus Wien, der um 3 Uhr nachmittags in Sopron einlief, hatte keine Passagiere. Das Eisenbahnpersonal erklärte, die Sozialdemokraten hätten in Wien keinem Reisenden gestattet, den Zug zu besteigen. Ein Gendarm, der intervenieren wollte, wurde blutig geschlagen.

„Pester Lloyd“ meldet aus Wien, daß die Demonstration ernste politische Folgen nach sich ziehen werde. Man spricht von einer Kabinettskrise und von dem Rücktritt des Polizeipräsidenten Schöber.

40 Tote, 200 Verletzte.

Eine Erklärung der Hilfsbereitschaft.

Der Leiter der Hilfsbereitschaft erklärte gestern Abend, daß nach seinen Berechnungen die Zahl der Opfer 40 Tote und 200 Verletzte beträgt. Das Feuer im Justizpalast hat seinen Höhepunkt erreicht. Das ganze riesige Gebäude stellt ein Flammenmeer dar. Die Flammen reichen über das Gebäude hinaus, die ganze Kuppel in Rauch hüllend. Aus dem Palais des Kanzlers Seipel sehen Mitglieder des diplomatischen Korps diesem Schauspiel zu. Der Eisenbahnverkehr auf den Süd- und Weststrecken ist andauernd unterbrochen, es verkehren nur einige Sonderzüge. Die Straßenbahnen verkehren nicht. Auf den Straßen sind sämtliche Automobile requiriert, die zum Transport von Verwundeten verwendet werden. Im Laufe des Tages kam es in den Straßen der Stadt auch zu Überfällen auf Ausländer.

Wie die Vandalen . . .

Das „Berliner Tageblatt“ veröffentlicht aus Wien ein Telegramm folgenden Inhalts: Um 3¼ Uhr kam es zu erneuten Kämpfen vor dem Wiener Rathaus. Die Polizei, die bis dahin mit Seitengewehren und Revolvern bewaffnet war, benutzte jetzt zum Angriff gegen die Menge Karabiner und gab einige Salven ab. Es gab viele Tote und Verwundete. Vor dem Gebäude des Justizpalastes kam es zu wilden Szenen. Die Demonstranten drangen erneut in das Gebäude ein und warfen Akten und Bücher auf die Straße. Unter ungeheurem Gejohle der demonstrierenden Menge wurden zwei Porträts des ehemaligen Kaisers auf die Straße geworfen, von denen eines die Menge an einer Straßenlaterne befestigte. An anderen Straßenlaternen wurden Uniformen der Polizisten angehängt, denen man die Kleidung direkt vom Leibe riß. Vor dem Redaktionsgebäude der „Reichspost“ kam es zu einem Kampf mit der Polizei, die den Eintritt in das Innere wehrte. Das ganze Gebäude wurde demoliert. Mittags zogen

Der Stand des Floty am 16. Juli:

In Danzig: Für 100 Floty 57,70

In Berlin: Für 100 Floty 47,10

(beide Notierungen vorläufig)

Bank Polki: 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92.

die Demonstranten an dem italienischen Konsulat vorbei, dessen Tore geschlossen waren. Aus der Menge wurden Rufe laut: „Fort mit Mussolini“, „Fort mit dem Faschismus“. Die Polizei wurde von der Menge zerstreut. Fast zu gleicher Zeit wurde ein Angriff auf das Redaktionsgebäude und den Verlag der „Wiener Neuesten Nachrichten“ unternommen. Das Gebäude wurde in kurzer Zeit im Sturm genommen und vollständig demoliert.

Das Ungarische Korrespondenz-Bureau meldet, daß die Situation am Justizpalast am späten Nachmittag insofern eine Änderung erfahren hat, als die Feuerwache, die bis dahin zum Gebäude nicht zugelassen wurde, die Rettungsaktion erst aufnehmen konnte, nachdem die Menge durch die Polizei zurückgedrängt worden war. Etwa 200 Verletzte wurden nach dem Parlamentsgebäude geschleppt. Zu Kämpfen kam es auch in der Nähe des deutschen Volkstheaters neben dem Parlamentsgebäude, wobei eine Person getötet wurde.

Eine polizeiliche Anordnung.

Die Polizeidirektion hat folgende Verordnungen erlassen:

Die Ereignisse, die sich in Wien abspielten und in deren Verlauf schwere Verbrechen gegen die öffentliche Ordnung verübt wurden, erfordern die energischste Intervention der Polizei, um die Ruhe und Ordnung wieder herzustellen. Es werden daher alle öffentlichen Versammlungen auf den Straßen und Plätzen, sowie alle gegen die Behörden und ihre Organe gerichteten Manifestationen verboten. Die Übertretung dieser Verordnung wird streng bestraft. Die Polizei hat den Befehl erhalten, mit der größten Härte den Demonstranten gegenüber aufzutreten. Die Polizeidirektion hat auch an alle Kreise der Bevölkerung sehr ernste Warnungen erlassen und an sie appelliert, es nicht zuzulassen, daß umstürzlerische Elemente ihr Ziel erreichen.

Rücktrittsforderungen.

Wien, 16. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Bundeskanzler Seipel empfing gestern im Laufe des Nachmittags die Vertreter der in Wien akkreditierten Mächte, die Auskunft über die Ursachen der Unruhen forderten. Ferner weilten bei dem Bundeskanzler die Führer der Gewerkschaften und forderten von ihm sofortigen Rücktritt des Polizeipräsidenten Schöber.

In den Straßen von Wien werden Flugblätter verteilt, die den Rücktritt Seipels fordern. Nach den letzten Wiener Nachrichten soll sich die Zahl der Verletzten auf 700 erhöht haben. Der Justizpalast ist bis auf die Grundmauern niedergebrannt, auch das Postministerium soll abgebrannt sein.

Wie das Wolffsche Telegraphen-Bureau meldet, hat die Regierung Vorkehrungen getroffen, um ein Wiederauflandern der Unruhen zu verhindern. Der Ministerrat hat sich für permanent erklärt. Über die Frage, ob der Nationalrat einberufen werden soll, um zu der Lage Stellung zu nehmen, ist noch nicht entschieden worden.

Radikale Elemente beherrschen die Situation.

Wien, 16. Juli. Die Stadt ist von der Außenwelt vollständig abgeschlossen. Der Zuverkehr ist vollständig eingestellt und der Telefonverkehr ist unterbrochen. Gestern Abend hat sich die Situation bedeutend verschlechtert, die radikalen Elemente sind Herren der Lage. Die Straßenbahn hat den Verkehr eingestellt, das Elektrizitätswerk ist außer Betrieb. Bis zum späten Abend war es der Polizei nicht gelungen, der Situation Herr zu werden.

Die österreichisch-bayerische Grenze besetzt.

München, 16. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die österreichisch-bayerische Grenze ist bei Engelhardtsfeld von österreichischen Bundestruppen besetzt. Der heute morgen in Passau nach Wien abgegangene D-Zug wurde von den Truppen in Engelhardtsfeld an der Weitefahrt verhindert. Der ganze Verkehr von und nach Innsbruck zu Fuß und mit der Bahn ist stillgelegt.

Eine andere Darstellung.

Wien, 16. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) In den Morgenstunden des gestrigen Tages beschloffen verschiedene Betriebsräte - Versammlungen, gegen das Urteil im Schattendorfer Prozeß zu protestieren. Gegen 10 Uhr vormittags trafen die ersten Züge der Demonstranten, die sich durchweg aus Arbeitern zusammensetzten, welche in den Fabriken die Arbeit niedergelegt hatten, vor dem Parlament ein. Eine Delegation wurde in das Parlamentsgebäude entsandt, um gegen das Urteil zu protestieren. Ohne besondere Aufforderung der Regierung hatte das Polizeipräsidium einen Trupp berittener Polizisten nach den Straßen vor dem Parlamentsgebäude entsandt, der ohne Grund die Räumung desselben vornahm. Wahrscheinlich hat man der gewalttätigen Räumung (?) gewalttätigen Widerstand entgegengesetzt, so daß sich die Polizei gezwungen sah, zunächst von dem Säbel, nachher von der Schusswaffe Gebrauch zu machen. Es entstand ein regelrechter Kampf zwischen der Polizeitruppe und den Arbeitern. Die Rettungskolonnen mußten immerfort herbeieilen, um die Toten und Verwundeten fortzuschaffen.

Die Regierung hat im Zusammenhang mit den Ereignissen in Wien eine Nachtjagd abgehalten, in der man

beschloß, die Führer der politischen Organisationen aufzufordern, ihre Untergebenen zur größten Zurückhaltung anzuregen. Da die Fortsetzung der Ereignisse des gestrigen Freitag katastrophale Folgen für das Land haben müßte.

Ein Konflikt oder nicht?

Die Klubs über die Wiedereinberufung des Parlaments.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 15. Juli. Es ist den Sejmabgeordneten und Senatoren immerhin zugute zu halten, daß sie nach dem Streiche, der ihnen gefolgt wurde (und von dessen unmittelbarem Vorzeichen anscheinend nicht einmal alle Regierungsmitglieder rechtzeitig in Kenntnis gesetzt waren), nicht gleich auseinanderzueilen, sondern in ihrer Mehrheit an Ort und Stelle blieben, um zunächst die Möglichkeit einer solidarisierenden Protestkundgebung beider gesetzgebenden Körperschaften gegen die Schließung der Session zu erörtern. Es muß vorerst festgestellt werden, daß nicht alle Parlamentarier sich in ihrer parlamentarischen Würde verletzt fühlen. Die regierungstreuen Klubs verhielten sich zurückhaltend, und die Mitglieder des jüdischen Klubs, die Grund hatten, mit der plötzlichen Schließung der Session zufrieden zu sein, verhehlten sogar nicht ihre Freude über das Geschehene. Ein Mitglied des jüdischen Klubs erklärte den Journalisten, warum ihm die Maßnahme der Regierung zusage, mit folgenden Worten: „Die jetzige Session beschäftigte sich nicht mit wirtschaftlichen Fragen, sondern vor allem mit politischen Problemen, wie die Änderung der Wahlordnung, die Selbstverwaltungsgesetze, die gegen uns gerichtet und mit denen wir nicht zufrieden waren. So aber ist die Verabschiedung von gegen uns und überhaupt gegen die nationalen Minderheiten gerichteten Gesetzen unmöglich gemacht worden.“ Abg. Grünbaum prägte sogar die Formel:

„Die Schließung der Session unterbrach die Offensive der Rechtsparteien gegen die Rechte der nationalen Minderheiten.“

Dieses schöne Motiv: nämlich die nationalen Minderheiten gegen die Intoleranz der polnischen Nationalisten in Schutz zu nehmen, hat bei der Entscheidung der Regierung ohne Zweifel nicht die geringste Rolle gespielt. Doch kann man es den Vertretern der jüdischen Bevölkerung und der anderen nationalen Minderheiten nicht verübeln, daß ihnen die unmittelbaren Interessen ihres Volkstums eher am Herzen liegen, als das abstrakte Interesse am Parlamentarismus überhaupt oder an einem bereits absterbenden Parlament, in welchem den Rechten der Minderheiten so geringes Verständnis entgegengebracht wird.

Indessen fühlten sich die großen polnischen Klubs zu einer Stellungnahme genötigt und entwickelten eine intensive Regsamkeit. Es wurde in den Klubs und zwischen den Klubs seit gestern früh verhandelt. Gleichzeitig konferierten miteinander Katak und Trampczński. Gestern mittags traten die Vorsitzenden der oppositionellen polnischen Klubs mit Ausnahme des Arbeitsklubs und der Bauernpartei im Kabinette des Sejmarschalls Katak zu einer vertraulichen Beratung zusammen. Die Informationen über diese Beratung lauten dahin, daß die Debatte sich um zwei Fragen bewegte: 1. um einen Initiativantrag an den Staatspräsidenten auf Wiedereinberufung der außerordentlichen Sejmession, 2. um eine gemeinsame Deklaration, die das Vorgehen der Regierung verurteilen würde. Nach der Verfassung ist der Staatspräsident auf Verlangen von 148 Abgeordneten verpflichtet, binnen vierzehn Tagen die Session einzuberufen. Die Abgeordneten konnten sich, wie es heißt, über den Termin der gewünschten Wiedereinberufung des Sejms nicht einigen; während Rzedziński (PPS) und Głabinski (Im. Pub.-Mar.) dafür waren, daß der Initiativantrag an den Präsidenten sofort zu richten sei, haben die anderen Klubvorsitzenden einen Aufschub bis Ende August befürwortet. Auch bezüglich der gemeinsamen Deklaration, deren Text Abg. Tchu-gutt vorbereitet hatte, ist man zu keiner Entscheidung gelangt. Inzwischen hatte der PPS-Klub, ohne die Resultate der beim Sejmarschall stattfindenden Beratung abzuwarten, den gestern veröffentlichten Beschluß gefaßt. Die sozialistische Initiative wirkte auf die einzelnen Klubs teils aufhebend, teils hemmend. Besonders bemühtigte sich der Nationaldemokraten ein gewisses Konkurrenzgefühl, das sich mit Mißtrauen paarte. Um 8 Uhr abends trat der Klub des Ziwiasek Ludowo = Narodowo zusammen und faßte einen Beschluß, der sehr stark einen intoleranten Parteistandpunkt betont. Er lautet:

„Der parlamentarische Klub des „Nationalen Volksverbandes“ (Zwiasek Narodowo = Ludowo) hat einstimmig festgestellt, daß die außerordentliche Session des Sejms und Senat in einem Momente geschlossen wurde, da in einer Reihe von für den Staat wichtigen Angelegenheiten, und zwar: in der Sache der Sejmwahlordnung, der Selbstverwaltungsgesetze, des Gesetzes über die Versammlungen, der Erledigung der Presdekrete, der Beschließung des Gesetzes, welches die Teilnahme von Militärpersonen an den Wahlen in die Selbstverwaltungsorganen befristet, in der Sache der Schulpolitik der Regierung in den öffentlichen Gebieten und in anderen Angelegenheiten im Sejm und im Senate endgültige Beschlüsse gefaßt werden sollten, wodurch die Regierung den gesetzgebenden Körperschaften die Fassung von Beschlüssen in den für das ganze Land lebenswichtigen Angelegenheiten, sowie die Aufhebung der für die nationalen Interessen in den öffentlichen Gebieten schädlichen Politik unmöglich gemacht hat. Der parlamentarische Klub des „Zwiasek Narodowo = Ludowo“ hat, da er zur Regierung kein Vertrauen hegt, sein Präsidium beauftragt, daß es im Einvernehmen mit anderen polnischen Parteien energische Verfassungsschritte zu dem Zwecke unternehme, daß Sejm und Senat raschstens die in allen obigen Angelegenheiten unterbrochene Arbeit auf neue wieder aufnehmen können. Der parlamentarische Klub weiß zugleich den Hauptausdruck der Partei an, die breitesten Schichten der Nation über die wirkliche politische Lage des Staates und seiner nationalen Vertretung zu belehren.“ — Hier ist zu bemerken, daß auch der PPS-Klub einen Aufruf an das arbeitende Volk zu richten beschloß, der eine Beleuchtung der Lage vom sozialistischen Standpunkte aus enthalten wird.

So stellen sich in den Hauptumrissen die Ereignisse des gestrigen Tages dar. Schon gestern abend war es offenbar, daß unter den Parteien starke Divergenzen in der Auffassung der Lage und im tatsächlichen Verhalten hervortraten. Insbesondere waren die reaktionären Akzente im Beschlusse der Nationaldemokraten nicht geeignet, es der PPS zu ermöglichen, mit jenen in einem Initiativvorgehen gemeinsam zu marschieren. Der „Piast“-Klub hielt eine Wiedereinberufung der Session nicht für eine Sache von größter Dringlichkeit und ließ sich dabei sicherlich von der Erwägung leiten, daß ein richtiger Landwirt zur Erntezeit zu Hause sein muß. Die Chadecken, die NPK-Leute, die Christlich-Nationalen schienen eine unentschiedene Haltung einzunehmen.

Heute vormittags machte sich eine Abkühlung der oppositionellen Kampftimmung gar deutlich bemerkbar. In der Sejmkanzlei liegen zwei Anträge an den Staatspräsidenten vor: der

Antrag des PPS-Klubs auf Einberufung des Sejms und der Antrag des nationaldemokratischen Klubs auf Einberufung von Sejm und Senat. Bis zur Mittagszeit waren beide Anträge noch nicht unterzeichnet. Die heutige Beratung des Präsidiums des Piast-Klubs führte zum Beschluß, von Bemühungen um die sofortige Einberufung der beiden Körperschaften abzusehen und sich bis Ende August zu gebulden. Auch die Chadecken und die Christlich-Nationalen neigen — wie verlautet — zu einer abwartenden Haltung und wollen ruhige Ferien haben. Nach alledem scheint es nicht ganz sicher, daß sich 148 Unterschriften unter einem die sofortige Wiedereinberufung einer außerordentlichen Session verlangenden Antrag vereinigen lassen werden. Mehr Aussicht hat eine gemeinsame Deklaration der Mehrheit der polnischen Parteien gegen die von der Regierung vorgenommene Schließung der außerordentlichen Sejm- und Senatssession. Prinzipiell hält man die Sache für erwünscht, doch über den Text (oder vielleicht nur: über die Musikbegleitung zur Opposition) hat man sich noch nicht geeinigt.

In den Nachmittagsstunden ist die Stimmung um einige Grade flauer geworden. Die Hitze wirkt einschläfernd und die Sehnsucht nach der Sommerfrische macht zu Kompromissen geneigt. Die regierungstreuen Politiker blicken bereits triumphierend drein und kündigen schon eine bald bevorstehende Liquidierung der „Meuterei“ in der Wiejskagasse an.

Alexander Lednicki Stadtpräsident von Wilna.

Wilna, 15. Juli. Die neugewählte Stadtverordnetenversammlung trat gestern abend zu ihrer ersten Sitzung zusammen, um die Wahl des Präsidiums der Stadt Wilna zu vollziehen. Zum Stadtpräsidenten wurde mit den Stimmen der Juden, Monarchisten und der Sanatoren Alexander Lednicki gewählt, der von 48 abgegebenen Zetteln 20 Stimmen auf sich vereinigte. Der Kandidat der PPS Witold Czap erhielt 16 Stimmen, der Nationale Klub hatte weiße Zettel abgegeben. Aus der Wahl des Vizepräsidenten ging mit 25 Stimmen der PPS, der Sanatoren und der Juden Witold Czap hervor.

Die Wahlen in Wolhynien.

Luck, 16. Juli. Bis jetzt liegen hier die Wahlergebnisse zu den Gemeinderäten aus sieben Kreisen Wolhyniens vor. In allen Kreisen sind die Polen in der Mehrheit geblieben. Den Sieg trugen die radikalen ukrainischen Elemente davon, die sich um die „Salroben“ oder den „Proswit“ gruppieren. Die gemäßigten Russen, die auf dem Boden einer loyalen Zusammenarbeit mit den Polen stehen, haben ebenfalls eine Niederlage erlitten, so daß sie in den Gemeinderäten keinen Einfluß haben.

Im Kreise Dubno wurden gewählt: 25 Polen, 100 Ukrainer, 16 Tschechen, 5 Juden; im Kreise Horochow: 9 Polen, 55 Ukrainer, 1 Tscheche; im Kreise Luck: 28 Polen, 76 Ukrainer, 5 Deutsche, 4 Juden, 2 Tschechen; im Kreise Lubow: 17 Polen, 66 Ukrainer; im Kreise Romno: 8 Polen, 62 Ukrainer, je 1 Tscheche und 1 Jude; im Kreise Wlodzimierz: 32 Polen, 40 Ukrainer; im Kreise Zdobun: 15 Polen, 30 Ukrainer, 4 Tschechen, 1 Jude.

Es fehlen noch die Ergebnisse aus drei Kreisen, die jedoch an der Kräfteverteilung nichts ändern werden.

Der König kommt!

Warschau, 15. Juli. Das Sejmgebäude war dieser Tage wieder einmal der Schauplatz eines tragikomischen Vorfalls. Im Kabinett des Leiters der Finanzabteilung erschien ein hochgewachsener Mann, der mit durchdringendem Blick die Beamten musterte. „Was ist denn das für eine Ordnung?“ schrie er sie plötzlich an. „Ich dulde nicht solche Lotterwirtschaft!“ Und energischen Schrittes ging er auf den Telefonapparat zu und ließ sich mit dem Schloß verbinden: „Ich bitte, sofort den Thronsaal zu schmücken. Die Wände sind mit Purpur auszuschlagen, denn heute kommt der König nach Warschau!“

Als die Beamten diese Anordnung hörten, wußten sie, daß sie es mit einem Kranken zu tun haben. Die Sejmwache wurde daher unauffällig instruiert, die Ausgänge sowie den Korridor zu besetzen. Der Verrückte machte inzwischen im Bureau Ordnung, indem er Akten aus einem Schrank und Papiere von den Schreibtischen warf.

„Wo sind die Abgeordneten?“ — brüllte er plötzlich los. „Ich habe mit ihnen zu reden.“ — Da er keine Antwort erhielt, lief er aus dem Bureau, um die Abgeordneten zu suchen. Die Sejmwache wich zurück, doch als der Unbekannte in ein Abgeordnetenzimmer dringen wollte, fürzte sie sich auf ihn und trug den Schreienden durch einen Seitenausgang nach einem Auto. Auf dem Polizeikommissariat konnte die Identität bald festgestellt werden. Der Festgenommene erwies sich als ein gewisser Stanislaw Karkowski, der an der Mante leidet, Adjutant des Königs zu sein. Der Kranke wurde nach einem Krankenhaufe geschafft.

Ergebnisse der Goldkonferenz.

Wenige Stunden vor Antritt der Heimfahrt empfing Reichsbankpräsident Dr. Schacht in New York die Vertreter der deutschen Tageszeitungen, um den vielen abwegigen Spekulationen ein Ende zu bereiten, die in der Presse über Zweck und Programm der jüngsten Bankpräsidentenkonferenz verbreitet wurden.

Einen größeren Raum nahm in den Besprechungen der Bankpräsidenten das in der letzten Zeit akut gewordene Problem der Goldverschiffungen und das Studium über die Einwirkungen der Goldankäufe auf die Märkte ein. Die Frage, ob es möglich wäre, die Goldverschiffungen ganz zu vermeiden, ist von der Konferenz nicht gelöst worden, zumindest wurde kein Entschluß gefaßt oder ein Plan entwickelt. Der Reichsbankpräsident sprach jedoch die Hoffnung aus, daß zukünftig plötzliche Golddispositionen, wie sie letzthin das Verhältnis der Banken von London und Paris betroffen haben, durch rechtzeitige gegenseitige Verständigung, zumindestens durch eine rechtzeitige Benachrichtigung vermieden oder bezüglich ihres Zeitpunktes reguliert werden könnten.

Einen erheblichen Teil hat in den Diskussionen die Frage der Kaufkraft des Goldes eingenommen. Obwohl dieses Thema auf dem Gebiete der reinen Theorie liegt, ist doch das Verhältnis des Goldes zum Preisindex von eminent internationaler Bedeutung, auch für Deutschland, da die Frage des Goldpreises im Dawesplan eine entscheidende Rolle spielt und seine Schwankungen die Leistungen nach dem Dawesplan beeinflussen müßten. Die Bankpräsidenten waren überein gekommen, der Frage weiterhin ihre besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden und ihre Ansichten darüber ständig auszutauschen.

Das dritte und letzte Problem, mit dem die Konferenz sich beschäftigte, betraf das internationale Verhältnis der Diskontraten zueinander. Die Grenzen einer Verständigung hierüber liegen zweifellos in den finanzpolitischen Interessen jedes Landes, und es erscheint daher, daß die Möglichkeit, die Diskontpolitik der Nationen auf einander abzustimmen, einen überaus feinen Maßstab

der erreichten Kooperation darbietet. Der Reichsbankpräsident wies darauf hin, daß man von einem fremden Lande nicht im Interesse der eigenen Wirtschaft und des heimischen Marktes Opfer erwarten dürfte. Offenbar in Anspielung auf die Diskontpolitik der Federal-Reserve-Bank erklärte Dr. Schacht, daß andererseits aber die Autonomie jedes Landes eine Einmischung anderer Mächte in seine Finanzpolitik verbietet.

So kompliziert auch die Erörterung dieser Beziehungen sein mußte, so hat doch die Konferenz genügend Fortschritte erzielt, um eine einheitliche Linienführung, zumindest in der Behandlung der Diskontfrage nach gleichen Gesichtspunkten zu gewährleisten.

Die wichtigste Voraussetzung für eine erfolgreiche und verständnisvolle Zusammenarbeit zwischen den europäischen und amerikanischen Notenbanken müßte in einer gegenseitigen persönlichen Annäherung erblickt werden. In dieser Beziehung habe die Konferenz zweifellos Früchte getragen, besonders die Anwesenheit des Vizegouverneurs Rist habe, wie sich Dr. Schacht ausdrückte, eine neue Note in die Entwicklung freundschaftlicher Gefühle hineingetragen.

Nach der negativen Seite erklärte der Reichsbankpräsident, daß er weder über Anleihen, noch über kurzfristige Kredite auf der Konferenz oder mit irgendeinem dortigen Bankier verhandelt habe. Ebensovienig sei über die Stabilisierung des französischen Frankens, über die Revision des Dawesplanes oder die deutschen Eisenbahnfonds gesprochen worden.

Deutsch-österreichische Minderheitenpolitik.

Am Donnerstag trat der Kärntner Landtag zu einer kurzen Session zusammen, die durch einen von allen Parteien eingebrachten Antrag eine besondere Bedeutung erhielt. Es handelt sich um einen Autonomiegesetzentwurf, der allen österreichischen Bundesangehörigen slowenischer Nationalität das Selbstverwaltungsrecht in allen kulturellen Angelegenheiten gewährleisten soll. Die Bürger hatten schon immer das Recht zur Errichtung von Privatschulen. Nunmehr jedoch werden überall offizielle slowenische Schulen errichtet werden, wo diese von mindestens 40 Kindern nationalslowenischer Eltern verlangt werden. Die Kosten dieser Schulen trägt das Land Kärnten. Die Lehrer werden auf Vorschlag des slowenischen Bäckerrates von der Kärntner Regierung ernannt werden. Man erwartet von diesem Gesetz eine besonders günstige Einwirkung auf die Behandlung der deutschen Minderheiten in Jugoslawien, Rumänien, Ungarn und Italien.

Wachsende Krise im englischen Kohlenbergbau.

Die weiter zunehmende Krise in der englischen Kohlenindustrie wurde durch eine Debatte im englischen Unterhaus beleuchtet, bei der von dem Bergarbeiterabgeordneten Frank Varley Mitteilungen und Zahlen über die Zustände in den Bergwerksdistrikten gegeben wurden, die auch von der Regierungspartei nicht geleugnet werden konnten. Insgesamt ist nahezu eine Viertel-million Bergarbeiter beschäftigungslos; im Kohlenrevier von Cohan sind allein 40700 mehr Beralente arbeitslos als vor dem Kohlenstreik. Der einzelne Bergarbeiter fördert zwar mehr als vor dem Streik, trotzdem erhalte er dafür weniger, erklärte Frank Varley, und der Fall der Exportpreise werde dadurch charakterisiert, daß beispielsweise im Februar 74000 Tonnen Kohlen mehr exportiert, jedoch 278000 Pfund Sterling weniger dafür eingenommen wurden. Die gegenwärtigen Arbeitsbedingungen seien die schlechtesten, die den Arbeitern jemals angeboten wurden. In Nottingham werden enorme Summen an Versicherungen ausgeschütt, obgleich die Förderung des einzelnen Arbeiters höher ist. Nichts sei bisher getan worden, um die Verkaufshindernisse auszubauen, wie es im Kohlenbericht verprochen wurde. Die Preise in Northumberland seien von Januar bis April d. J. um zwei Schilling pro Tonne gefallen, im Cohan um 14 Schilling. Die britische Kohle sei gegenwärtig um 25 Schilling, Mitte März sogar um 4 Schilling, billiger als die schlesische Kohle in Deutschland. Frank Varley erklärte zum Schluß seiner Rede, die Bergarbeiter seien völlig erschöpft und ständen am Ende ihrer Kraft, aber sie warteten ihre Zeit ab, und ihre Unzufriedenheit steige in allen Kohlenbezirken beständig.

Die „Times“ geht auf die Schwierigkeiten in der Bergwerksindustrie heute des längeren ein und spricht davon, daß die Krise eine internationale sei, woran vor allem der Streik im vorigen Jahre schuld sei, da dort plötzlich 120 Millionen Tonnen Kohlen vom Markt verschwanden und die Kohlenindustrien der anderen Länder diesen Verlust ausgleichen müßten. Die französischen Grubenbesitzer vor allem seien besorgt, ihre vermehrte Kohlenausbau zu erhalten, und sie können dies, wie sich in letzter Zeit gezeigt habe, mit Unterstützung der Regierung tun. Es sei klar, daß der Kampf für die britische Kohle noch lange Zeit fortgesetzt werden müsse, und noch kein Ende dafür abzusehen sei. Das Resultat dieses Kampfes sei natürlich, daß überall auf dem Weltmarkt die Kohlenpreise herabgedrückt würden, was besonders in England die unerträglichen Zustände herbeiführe. Andererseits sei natürlich auch klar geworden, daß endlich in der britischen Kohlenindustrie eine bessere Organisation durchgeführt werden müsse.

Rundschau des Staatsbürgers.

Anfertigung von 50-Zlotyscheinen.

Die Bank Polki zieht mit dem 1. August d. J. die 50-Zlotyscheine der ersten Emission mit dem Datum vom 28. Februar 1919 aus dem Verkehr. Mit dem 31. Januar 1928 sind diese Scheine kein gesetzliches Zahlungsmittel mehr. Vom 1. Februar 1928 bis zum 31. Januar 1929 werden die außer Kurs gestellten 50-Zlotyscheine von den Zweigstellen der Bank Polki und der Polska Kasa Rządowa (Polnische Regierungskasse) in Danzig zum Umtausch gegen neue Scheine entgegengenommen. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden die alten Scheine lediglich von der Emissionskammer der Bank Polki in Warschau, und zwar bis zum 31. Juli 1929 einschließlich angenommen.

Verbot der Nachtarbeit in Bäckereien.

Das Arbeitsministerium hat ein Gesetzesprojekt betreffend das Verbot der Nachtarbeit in den Bäckereien ausgearbeitet. Das Projekt verbietet die Ausübung einer Arbeit in den Bäckereien von 9 Uhr abends bis 5 Uhr morgens, ohne Rücksicht darauf, ob es sich hier um Gesellen, Lehrlinge und Arbeiter oder um Unternehmer selbst handelt. Der Artikel 1 geht bereits so weit, daß die Nachtarbeit nur dann zugelassen ist, wenn Personen, die zu ein- und demselben Zustand gehören, Waren nur für eigenen Bedarf herstellen.

Pommerellen.

Berlängerung der Polizeistunde in Pommerellen.

Durch Verordnung des Wojewoden, veröffentlicht im Dziennik Praw Woj. Pom. Nr. 18, können fortan in ganz Pommerellen sämtliche Hotelbetriebe, Restaurants und Cafés bis 12 Uhr nachts offengehalten werden.

16. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Wieder ein deutsch-katholischer Geistlicher vor Gericht.

In diesen Tagen stand vor der Strafkammer des Bezirksgerichts in Graudenz der 74jährige Geistliche Bruno Schulz, Propst der Parochie Pignowo, Kreis Mewe.

Der Staatsanwalt Meißel fordert auf Grund der Zeugenaussagen die Bestrafung des Angeklagten und beantragt Bewilligung mildernder Umstände in Anbetracht des hohen Alters des Propstes.

Eine Feldbesichtigung des Rittergutes Koerberode bei Wessau, zu der Herr Rittergutsbesitzer Dr. von Koerber Vertreter der Landwirtschaft und der Graudenzener Kaufmannschaft eingeladen hatte, fand am letzten Donnerstag statt.

Die Nachrichten über den Besuch des Staatspräsidenten haben sich bestätigt. Der Staatspräsident wird in den ersten Tagen des August nach Graudenz kommen.

Thorn (Toruń).

Stadtverordnetenversammlung.

Zu Beginn der letzten Stadtverordnetenversammlung beschloß man, den zu Reserveübungen eingezogenen städtischen Angehörigen die Hälfte ihrer Löhne während der Militärdienstzeit zu zahlen.

Zu zahlen. Zur Vermessung und Anfertigung von Plänen der frisch von der Militärbehörde übernommenen Straßen (Göhler-, Schlachthaus- und Prinz Heinrich-Str.) bewilligte man 2800 Zł.

Zur Ausführung von Investitionsarbeiten wird die Stadt eine Anleihe von 630 000 Zł aufnehmen. So soll z. B. das neue Wojewodischafsgebäude erbaut werden, das allein 600 000 Zł kosten wird.

Aber sie kamen wieder in Erregung! Stadtv. Döhn von der Deutschen Fraktion hatte den Antrag gestellt, die "Wirtschaft" im städtischen Bauamt dem Wojewodischafsverwaltungsgericht zu übergeben.

Ein provisorisches Ausflügerheim wurde vom Verschönerungsverein der Stadt in der Mellentstraße gegründet. Man hat einen ehemaligen großen Laerschuppen gehörig umgebaut, ihn mit Militärbetten, Tischen und Stühlen ausgestattet.

Der Freitag-Wochenmarkt war sehr gut besetzt. Es war alles reichlich vorhanden. Butter kostete 2,20-2,60, Eier 2,50-2,60. Der Gemüsemarkt brachte die letzten Spargel zu 1,20.

Culmsee (Chełmża).

Der Urlaub des Bürgermeisters. Durch ein Dekret des Wojewoden von Pommerellen vom 7. Juli ist Bürgermeister Kurzekowski auf sechs Wochen beurlaubt, und zwar vom 11. Juli bis 21. August einschließlich.

Der Freitag-Wochenmarkt war in manchen Artikeln wieder recht gut besetzt. Reichlich gab es Pilze (das große Maß zu 0,20-0,30) und Gemüse. Es kosteten: Blumenkohl 0,10-1,20, Tomaten 2,00-2,30, Gurken 0,20-1,10, Kohlrabi das Bund 0,15, Zwiebeln das Stüd, das Pfund Erbsen in Schoten 0,30, Radishesen 0,10, Wirsing 0,15-0,40 pro Kopf, Khabarber 0,20, Mohrrüben 0,10-0,20, und für 0,10 gab es an einigen Ständen einen Korb voll Salat.

Ein Hochkapler gefaßt. Große Aufregung gab es gestern im benachbarten Ditaszewo. Auf der Chauffee zwischen Grissen und dort war ein Mensch aufgefunden, der nur mit Hemd, Hose und Strümpfen bekleidet war und eine Binde um den Kopf trug.

Der Czerik, Kreis Rontz, 16. Juli. Opfer des Badens. Am 14. d. M. erkrankt im nahen Schwinasee die 23 Jahre alte Zofia Czapiewska von hier. Sie badete mit mehreren Personen, wobei sie in eine tiefe Stelle geriet.

Der Freitag-Wochenmarkt war sehr gut besetzt. Es war alles reichlich vorhanden. Butter kostete 2,20-2,60, Eier 2,50-2,60. Der Gemüsemarkt brachte die letzten Spargel zu 1,20.

Die Nachrichten über den Besuch des Staatspräsidenten haben sich bestätigt. Der Staatspräsident wird in den ersten Tagen des August nach Graudenz kommen.

Die Nachrichten über den Besuch des Staatspräsidenten haben sich bestätigt. Der Staatspräsident wird in den ersten Tagen des August nach Graudenz kommen.

Thorn.

Möbel! 100 Zimmereinrichtungen fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfehlen Gebrüder Tews Möbel-Fabrik 8398 Toruń Mostowa 30

Gebr. Schiller, Toruń Malermeister 8671 Browarna 9 Telefon 426 Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst. Erstklassige Ausführung bei Verwendung bester Materialien. Gegründet 1899.

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus Herrmann Rosenau Baugeschäft Lazienka 1 Toruń Telefon 1413 8670

Deutscher Landwirt sucht Pachtung eines Grundstücks von 300-600 Mrg. guten Bodens. Angeb. u. S. 5312 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. Justus Wallis Bürobedarf - Papierhandlung Toruń. Gegründet 1853.

Solbad Czerniewice Tel. Toruń 434 Bahnstation Stawki empfiehlt seine Solbäder und Kohlensäure-Bäder von ausgezeichneter Heilkraft tägl. von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends. Mittagessen bitten rechtzeitig vorher telefonisch zu bestellen.

WECK Gläser u. Apparate sowie Monopol-Gläser zum Einkochen 9249 Paul Tarrey, Toruń, St. Rynek 21 Telefon 138.

Für 12 Zł monatl. erteilt gründl. Abw. Unterri. (Leben gestattet). Adamski, Sukiennicza 2, 2. Etg. 8955

Schlafzimmer komplett helle Eiche fast neu, sehr preiswert zu verkaufen. Toruń, Mickiewicz 81 (Geschäft)

Austunftei u. Detektibüro "Ismada" Toruń, Sukiennicza 2, II erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und distret. 8957

Silfiter Bollfettläse! solange der Vorrat reicht, zur Entzeit offeriert zu 1,60 Zł p. Pfund Mleczarnia Parowa Kamionka, pa. Turzno, pow. Toruń.

Hausfrauen! Für die Einmachzeit! Luftundurchlässigen Verbinden aller Frucht-Konserven nimmt man nur das Jahrzehnte lang bewährte echte Salicyl-Pergamentpapier. Kein Schimmeln der Früchte. Bequeme Handhabung. Justus Wallis, Papierhdl. Toruń, Szeroka 34. 866

ihre Cousine, die bei einer Schneiderin lernen soll, ein Zimmer. Sie nannte Familien, zu denen sie am Wochenmarkt Butter ins Haus bringe und die sie auf das Zimmer aufmerksam gemacht hätten. Sie ging auf alle Bedingungen ein und freute sich scheinbar, das Zimmer erhalten zu haben. Als sie schon auf der Straße war, kam sie nochmals zurück, bat um Entschuldigung, doch sie habe ihr Portemonnaie zu Hause gelassen und habe kein Geld. Da sie sich eine Bluse kaufen wolle, bat sie um 9 Zloty, die sie bald abgeben wolle. Die Dame gab ihr auch 10 Zloty, mußte aber bei den genannten Familien erfahren, daß sie einer Schwinderin zum Opfer gefallen war.

u. Strasburg (Brodnic), 14. Juli. Der heutige Donnerstag-Tag Wochenmarkt, von schönem, warmem Wetter begünstigt, erfreute sich eines ziemlich großen Verkehrs. Es herrschte starkes Angebot aller Produkte, besonders Butter, Eier und Gemüse. Man notierte folgende Preise: Butter 2-2,20, Eier 2,20-2,50; Gemüse: Mohrrüben 0,30-0,40, Salat pro Kopf 0,05-0,10, Gurken Stückweise je nach Größe 0,30-0,80, Rote Rüben 0,10-0,15, Suppenporgel 1,10-1,30, Radishesen 0,05-0,15, Zwiebeln 0,20-0,30, grüne Erbsen 0,30-0,50, Kohlrabi 0,25-0,30, Blumenkohl 0,50-0,80; Obst war ebenfalls sehr reich vorhanden. Kirchen kosteten 0,60-0,80, Johannisbeeren 0,40-0,60, Erdbeeren 1-1,30, Blaubeeren 0,80-0,90, Stachelbeeren pro Pfund 0,50 bis 0,60. Roggen kostete 25-26, Weizen 27-27,50, Gerste 22,50-23, Hafer 20,50-21. Für alte Kartoffeln forderte man 10-12 pro Zentner. Frische Kartoffeln kosteten 0,25 pro Pfund. — Standesamtsbericht. In der Zeit vom 17. Juni bis 9. Juli wurden auf dem hiesigen Standesamt 21 Geburten, darunter drei uneheliche, und zehn Todesfälle gemeldet. — Feueralarm. Gestern abend gegen 8 Uhr ertönte die Feuerklingel. Ein Schornsteinbrand war bei dem hiesigen Kaufmann Zaleski in der Gerichtstraße ausgebrochen. Die Feuerwehr wurde benachrichtigt. Als sie an der Stelle ankam, war das Feuer schon von den Hausbewohnern gelöscht. — In Bartnick (Bartnicka), Kreis Strasburg, findet am 22. d. M. ein Holzverkauf der staatlichen Oberförsterei Ruda statt. Zum Verkauf gelangt Nutz- und Brennholz.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Stuhm, 14. Juli.** Vom Tode des Ertrinkens rettete Kaufmann Walter Tuschki eine junge Dame aus Marienwerder beim Baden in der Weichsel bei Kurzebrad. Infolge Krampfes versagten der Dame beim Schwimmen die Kräfte, und sie wäre ein sicheres Opfer der Fluten geworden, wenn T. nicht unter eigener Lebensgefahr das Rettungswerk gelungen wäre.

* **Falkenburg, 14. Juli.** Todessturz vom Motorrad. In der Nähe der Schlossruine verunglückten am Sonnabend die beiden Schlosserjungen Lüd und Groth mit einem Motorrad. Als sie einem entgegenkommenden Auto ausweichen wollten, verlor Lüd die Gewalt über die Maschine. Groth, der sich auf dem Sozius saß, flog beim Sturz gegen einen Baum und erlitt so schwere innere Verletzungen, daß er am Montag im Dramburger Kreis-Krankenhaus verstarb. Lüd ist mit leichten Hautabschürfungen davongekommen. Die Schuld dürfte die Verunglückten selbst treffen, da sie des Fahrens noch unkundig waren.

Beisehung des Prinzen Friedrich Sigismund

Auf Schloß Glienice, dem märkischen Wohnsitz des so jäh und unerwartet aus dem Leben geschiedenen Prinzen Friedrich Sigismund, weht die weiße Prinzenstandarte mit dem Eisernen Kreuz auf Halbmaß. Dicht umlagert sind Schloß und Park von Tausenden von Leidtragenden, die noch einmal einen Blick auf den Sarg des allbeliebten Prinzen werfen wollen, wenn er im Trauerzuge von der Peter-Pauls-Kirche zu Nikoliskoje an seinem Schloßchen vorbei zur Stätte seiner letzten Ruhe, dem Waldfriedhof im Park zu Glienice, geführt werden soll.

Rangam füllt sich das Gotteshaus, vor dessen Altar auf hohem Katafalk und inmitten von blühenden Rosen, von Palmen und von Lorbeer der mit der prinzipalen Standarte bedeckte Sarg, auf dem Pelzmütze und Säbel des Verbliebenen liegen und an dessen Fußende das Ordenskreuz und der letzte Siegespreis des Prinzen aufgestellt sind, steht. Vor dem Sarg hält die Ehrenwache ein ehemaliger Flügeladjutant — ebern und unbeweglich.

Kurz vor 8 Uhr erscheinen der Reichspräsident von Hindenburg in großer Feldmarschallsuniform, Generalfeldmarschall von Mackensen in der Uniform seiner Leibhusarenbrigade, Generaloberst von Luck, General Heye und unzählige, dem Hof besonders nahestehende Generale und Offiziere, der märkische Adel und die Berliner und Potsdamer Hofgesellschaft mit ihren Damen.

Die Kapelle ist fast zu klein, die vielen Kranzspenden der Regimenter, Vereine und Verbände aufzuzählen, viel zu klein für die, die dem Prinzen wirklich nahegestanden haben. Die Prinzen Eitel Friedrich, Oskar, August Wilhelm in der Uniform des 1. Garde-Regiments und der Prinz von Bentheim als 1. Garde-Major lösen jetzt den Adjutanten ab und übernehmen am Sarge ihres Veters mit gezogenen Degen die Ehrenwache. Die fürstlichen Verwandten, die Kronprinzessin mit ihrem Bruder, dem Großherzog von Mecklenburg-Schwerin, dem Prinzen Gustav von Dänemark und einem österreichischen Erzherzog, ihren Söhnen, den Prinzen Wilhelm und Louis Ferdinand, und anderen nächsten Verwandten nehmen die Plätze vor dem Altar ein. Es schließt sich an die Prinzessin Mutter — doch Prinz Friedrich Leopold Vater und der noch einzige überlebende Sohn und Bruder gleichen Namens — fehlen. Der Kronprinz führt die Witwe des Verstorbenen mit ihren beiden Kindern zum Sarge ihres Gatten.

Nach einigen Eingangsworten des Glienicer Pfarrers Koschwald nimmt der ehemalige Erzherzog der beiden Prinzen Friedrich Karl und Friedrich Sigismund, der ihr Seelsorger war, der den jetzt verstorbenen Prinzen getraut hat, und, was wohl mit das Meiste sagen will, sein inniger Freund gewesen ist, Pfarer Böll, das Wort und spricht in herzlichster Liebe von dem Verbliebenen.

Nach gemeinsamem Schlußgebet und Segen tragen Mitglieder der Hofgesellschaft den einfachen Eichenstark aus der Kapelle und heben ihn auf den königlichen, von vier Pferden gezogenen Leichenwagen — wehmütig singen die Glocken der kleinen Kapelle währenddem ihr Abschiedslied.

Durch ein Spalier Tausender von Menschen, denen man den Eintritt in den Park heute freigegeben hat, zieht langsam der Trauerzug dahin, fast eine Stunde lang, ehe derselbe den Waldfriedhof erreicht.

Am Grabe folgen Andacht und Segen, und leise legen die Kapellen ein mit dem Liede vom „Guten Kameraden“ — es senken sich die Fahnen und Standarten — drei Salven rollen über das Grab — und über einen Mann, der weit über Deutschlands Grenzen bekannt und geehrt war und den nur allzu früh der Tod ereilte, fallen die Schollen für immer.

Aleine Rundschau.

* **Estrafen für rauchende Kinder.** Die Kantonbehörde von Obwalden hat ein Gesetz wieder eingeführt, das seit 80 Jahren nicht mehr bestanden hatte und welches Personen beiderlei Geschlechts unter 18 Jahren das Rauchen verbietet. Es sind Estrafen von einer Woche Gefängnis und 100 Franken festgesetzt, die sich im Wiederholungsfall verdoppeln.

* **Ein neues Reptilienhaus im Londoner Zoo.** Nach zweijähriger Bautätigkeit und mit einem Kostenaufwand von über einer Million Mark ist jetzt im Londoner Zoologischen Garten ein neues Reptilienhaus fertig gestellt worden, das in seiner Art das erste der Welt sein dürfte. Die Ausführung erfolgte nach den Plänen von Miss Joan Proctor, der die Reptilienabteilung des Zoo untersteht und die als die bedeutendste Sachverständige auf diesem Gebiete gilt. Der Hauptvorzug des neuen Gebäudes besteht darin, daß alle Tiere sich in ihrer heimatischen Umgebung zu befinden wahren, was mit Hilfe lebender Pflanzen und einer kunstvoll gemalten Szenerie bis zur vollkommenen Täuschung durchgeführt ist. Da sieht man z. B. die endlose Weite der Alkaliwüste von Arizona, deren Nahlheit nur durch raue Felsbrocken und stachelige Kakuspflanzen gemildert ist und in der sich die Ungeheuer des Rio Gila wöhlig unter den Strahlen künstlichen Sonnenlichtes dehnen, das von unsichtbaren Lichtquellen geliefert wird. Krokodile liegen träge auf den Sandbänken scheinbar unbegrenzter, palmenumfäumter Lagunen, während Schlangen aller Art sich durch Schlingeln von anscheinend tropischer Uppigkeit winden. Auf kleineren Teichen schwimmen Wasserhyazinthen, und die Sammlung von Palmen, Kakteen, Aloen usw. ist allein schon eine Beschäftigung wert. Das Oberlicht wie auch alle Fenster bestehen aus Vitaglas, welches auch ultraviolette Strahlen durchläßt. Besonders konstruierte Thermometer überwachen die elektrische Heizung und bewirken die Abstellung des Stromes bei mehr als 28 Grad Celsius, während er selbsttätig wieder eingeschaltet wird, sobald die Temperatur auf 25 Grad sinkt. Steigt die Wärme auf 29 Grad, so läßt ein sinnreich erdachter Apparat, der nicht weniger als 20 Kilometer Drahtleitungen enthält, alsbald eine Glocke ertönen, während zugleich beim Hauptwächter die Nummer der betreffenden Abteilung in roten Ziffern aufleuchtet. Umgekehrt ertönt, wenn das Thermometer auf 24 Grad sinkt, gleichfalls die Alarmglocke, während dann grüne Zahlen aufflammen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Gegen Valorisierung der Zölle.

In einer am Montag stattgehabten Konferenz der Regierung mit verschiedenen hervorragenden Wirtschaftsführern, in der man sich mit der Frage der Beseitigung des Passivsaldo der Handelsbilanz beschäftigte, erklärte sich Handelsminister Kwiatkowski ganz entschieden gegen eine Valorisierung der Zölle, die bekanntlich vom Finanzminister angelehrt wird. Dagegen soll seiner Ansicht nach ein neuer, viel sachlicher kalkulierter Zolltarif geschaffen werden. Der neue Zolltarif müßte liberaler gegenüber dem Import der Rohstoffe und derjenigen Artikel sein, die die breite Masse benötigt. Die inländische Produktion müßte programmäßig geschützt werden, besonders alle Produktionszweige, die mit der Landesverteidigung in Zusammenhang stehen. Für Luxusartikel müßten ausschließlich fiskalische Tariffsätze eingeführt werden. Weiter erklärte der Handelsminister, daß die Reagenerierung des Imports im dritten Quartal dieses Jahres sehr weit gehen würde, doch dürfen die unerläßlichen Bedürfnisse des täglichen Wirtschaftslebens hierdurch unter keinen Umständen erschlittert werden. Der Minister stellte dann entsprechende Anträge, über die sich eine lange Diskussion entspann.

Der Westpolnische Verband für Landwirtschaft und Industrie gegen eine Valorisierung der Zölle.

In den ersten Tagen dieser Woche fand in Warschau eine Sitzung des Vorstandes des Westpolnischen Verbandes für Landwirtschaft und Industrie statt. In den Beratungen, die von dem Präsidenten Zychlinski geleitet wurden, nahmen folgende Herren teil: Generaldirektor Dr. Geisenheimer, Direktor Dr. Przewalski, Direktor Dr. Dziadzowski, der Abg. Ing. Szpytowski, sowie der Direktor Rykowski. Von der großpolnischen Gruppe waren außer oben genannten Herren noch zugegen der Präses M. Chlapowski, Zoltowski, Kosiow, Dr. Sten-Lempki und Dr. Basse, von der obereschlesischen Gruppe die Generaldirektoren Cieszewski, Dworzaczek und Falter.

Gegenstand der Beratungen war die allgemeine Wirtschaftslage, besonders die Vergrößerung der Produktion und die Arbeiten an der Verbesserung der Handelsbilanz. Präsident Zychlinski und Abg. Szpytowski nahmen ebenfalls an einer Sitzung teil, die am Montag im Ministerrat stattfand und in der über dieselben Gegenstände beraten wurde. In der dort stattgehabten Aussprache haben die erwähnten Herren sich gegen eine allgemeine Valorisierung der Zölle ausgesprochen, und im Namen der Organisation unterstützt sie die Anträge und den Standpunkt des Ministers Kwiatkowski.

Produktenmarkt.

Getreidequotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 15. Juli. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 51,00-58,00 Zloty, Roggen 48,00-50,00 Zloty, geröhl. Gerste 47,00-49,00 Zloty, Wintergerste 32-34 Zloty, Felderbsen bis - Zloty, Bittoriaerbsen bis - Zloty, Hafer 40,00-42,00 Zloty, Fabrikartoffeln - Zloty, Speiseartoffeln - Zloty, Kartoffelflocken - Zloty, Weizenmehl 70% - Zloty, do. 65% - Zloty, Roggenmehl 70% - Zloty, Weizenkleie 30,00 Zloty, Roggenkleie 38,00 Zloty. — Tendenz: —. Franko Wagon der Ausgabestation.

Bromberger Sämereipreise. Bromberg, 16. Juli. Firma St. Szukalski zahlte in den letzten Tagen für 100 Kilogr.: Rotklee bis -, Weißklee bis -, Schwenklee bis -, Gelbklee bis -, do. in Rappen bis -, Inkrantklee 220-240, Wundklee bis -, Timothee bis -, Rangras bis -, Winterweiden 120-140, Sommerweiden 35-37, Weißklee 33-35, Serrabella 20-22, Bittoriaerbsen 70-80, Felderbsen 46-48, grüne Erbsen 56-60, Senf 60-65, Rüben 70-76, Raps neue Ernte 60-65, Lupine gelbe 22-24, do. blaue 20-22, Leiniamen 90-100, Hanf 70-76, Mohr, weißer 140-160, do. blauer 130-150, Hirse 30-32, Buchweizen 56-60 Zloty.

Antliche Quotierungen der Posener Getreidebörse vom 15. Juli. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty: Weizen 49,75-52,75 Sommerweiden — — — — — Roggen 48,75-49,75 Weißklee 26,50 Roggenmehl (65%) 73,00 Weizenkleie 31,00-32,00 Roggenmehl (70%) 71,50 Roggenkleie 22,50-24,00 Weizenmehl (65%) 77,00-80,00 Blaue Lupinen 23,50-25,00 Gerste 46,00-48,00 Gelbe Lupinen — — — — — Hafer 40,50-41,50 Tendenz: ruhig.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 15. Juli. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Hüttenrohst. (fr. Verlehn) bis -, Remalied Blattenzinn 51,75-52,50, Original-Alumin. (98-99%) in Blöden) Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Draht. (99%) 214, Hüttenzinn (mindestens 99%) —, Reinnidel (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 95-100, Silber i. Barr. f. 1 Kilogr. 900 fein 77,25-78,25.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 15. Juli in Kratau - 0,86 (0,52), Jamchost + 2,41 (1,40), Warschau + 1,81 (1,53), Błoc + 1,09 (1,08), Thorn + 1,04 (1,05), Jordan + 1,23 (1,25), Culm + 0,99 (0,95), Graudenz + 1,20 (1,15), Kurzebrat + 1,50 (-), Montau + 0,80 (0,74), Pielst + 0,74 (0,65), Dirschau + 0,40 (0,36), Einlage + 2,20 (2,26), Schwewhorst + 2,48 (2,48) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Graudenz.

Ich eröffnete meine Kanzlei als
Rechtsanwalt
in Grudziadz (Graudenz)
Sienkiewicza 39 (gegenüber dem Landgericht).
Dr. Edm. Bernecki
Landgerichtsdirektor i. R.

2 „Deering“ Garbenbinder
sehr gut erhalten.
div. „Deering“ und „Cormid“
Getreidemäher
gebrauchte, verkauft billigst
Arthur Lemke, Grudziadz.

Kunst-Blüsee-Anstalt.
Aleider, Röde usw.
werden binnen 24 Std. lauber plüsiert.
Z. Tynecka,
Tuszevska Grobla Nr. 24. II. l.

Richard Hein
Grudziadz (Graudenz), Rynek Markt) 11 8908
Wäsche-Ausstattungs-Geschäft
eigene Anfertigung im Hause.

Bubitopfschneiden
Ondulieren
Kopfwäsche
Maniküren
Massage
wirbelauber ausgeführt bei **A. Orlikowski,**
Damen- und Herren-Friseur, Garodowa 3.

Spazierwagen
neue und gebrauchte
habenständig auf Lager.
Billige Preise!
Große Auswahl!
H. Kotliński,
Grudziadz, ul. Mickiewicza 24.

Dach-Deckung
in Pappe, Stein, Kunstschiefer, Naturschiefer
:: Umdeckung ::
alter Kronen- u. Hohlpannendächer etc.
Dachteerungen, Ueberklebungen
Reparaturen.
Bedachungs-Geschäft

Aug. Wopp
Grudziadz, Toruńska 21. Tel. 272.

Bamag
Elektro-Flaschenzüge
verbilligen Ihre Betriebskosten.
! Vielseitigste Verwendungsmöglichkeit!
Generalvertreter:
Hodam & Ressler,
Danzig, Hopfengasse Nr. 81/82
Zentrale Grudziadz am Bahnhof.

Die leht. Meldung, zu **Handarbeitskursen** in erleichterter Art auf Rahmen dauern tägl. bis zum 19. 7., auf welche eine größ. Anzahl Damen u. Herren angenommen wird. 2stünd. Unterr., dauert den ganzen Tag. Da ich in Grudziadz nur noch bis zum 3. 8. einseh. verbleibe, bitte ich um schnellste Teilnahme an so edlen Arbeit, welche in Polen heimisch sind.
Der ganze 14tägige Kursus nur 10 Zloty, Schüler 5 Zloty.
Meldung, sowie Information Grudziadz, Trynowa (Trintejt.) 19, Lufenschule.

Gorzno.

Am Sonntag, den 17. Juli 1927
nachmittags 6 Uhr
veranstalten wir im Saale des Herrn **Warm**, ein

Wohltätigkeits-Fest
zum Besten unseres **Glodenfonds**
und laden dazu freundlichst ein.
Die evgl. Gemeinde Gorzno.
Bahnhstation Kadoszi, von da Autobus.

Ortsgruppe Graudenz des Verb. dt. Handw. in Polen G. B.
Gommerfest
am Sonntag, den 17. Juli cr.
nachmittags 3 Uhr
im „Etabl. Menh“ in **Wijske.**
Garten-Konzert
Männerchöre :: Turnvorführungen
Runstreichen und Raddballspiel pp.
Eingelkarten 1,00 zl. Für Familien:
Sauptkarte 1,00 zl. für jedes weitere
zum Haushalte gehörige Familienmitglied 0,50 zl. Kinder frei.
Eintritt nur gegen Vorzeigung der Einladung.
J. A.: A. Buttins.

Neuenburg.
Chemisch-technische Beratungsstelle.
In Angelegenheiten des **Haushalts, Gewerbes u. der Industrie** erteilt im Bedarfsfalle als erfahrener Drognil **zuverlässige Beratung und Auskunft.**
Hermann Janzen, Nowe,
Markt 6, I. Markt 6, I.

Die polnische Handelsbilanz.

Die Gründe der passiven Handelsbilanz 1925 und 1927.

Der Handelszeitschrift „Napiec“ entnehmen wir folgende Ausführungen:

Nach 19 Monaten einer aktiven Handelsbilanz hatten wir im April d. J. zum ersten Mal ein Defizit in Höhe von 28,8 Millionen Goldzloty, das im Mai sogar auf annähernd 50 Millionen Goldzloty wuchs und im Juni wiederum etwa 30 Millionen Goldzloty beträgt. Auch für die Zukunft wiegt eine passive Tendenz der Handelsbilanz über.

Unmittelbar nach Verkündung des Defizits-Saldos stellte der Minister für Handel und Industrie Kmiotkowski der Presse eine Denkschrift zu, in der er feststellte, daß die passive Handelsbilanz nicht eine Folge der verminderten Ausfuhr — die im Gegenteil in der letzten Zeit eher eine verstärkte Tendenz aufzuweisen hatte, sondern die Folge des Anwachsens der Einfuhr sei. Den Ausführungen Kmiotkowskis zufolge ist die Tatsache des gesteigerten Imports von unentbehrlichen Rohmaterialien, Maschinen, Werkzeugen und Produktionsmitteln kein auf eine Verschlechterung in der Wirtschaftslage hindeutendes Merkmal, sondern im Gegenteil für Polen günstig. Mit anderen Worten heißt das, daß die Wirtschaftslage Polens, die sich seit Mai 1926 recht günstig gestaltet hat, im April keine Verschlechterung erfahren hat.

Die Ausführungen Kmiotkowskis besagen fernerhin, daß die Gründe für die Passivität der Handelsbilanz im April 1927 sehr verschieden seien von den Gründen, die im Jahre 1925 den Sturz des Zloty verursachten. Diese Ansicht wurde von einem bedeutenden Teil der Presse geteilt.

Eine nähere Untersuchung der Gründe des Jahres 1925 und der der Gegenwart erlaubt uns hingegen die Feststellung, daß obige Ansichten völlig unrichtig sind. Es unterliegt nicht dem geringsten Zweifel, daß die grundsätzliche Schuld an der Passivität der Handelsbilanz im Jahre 1925 die Billion-Inflation, teilweise auch eine Kreditinflation war. Diese Inflationen verursachten ein allgemeines Anwachsen der Inlandspreise über die Weltmarktpreise, und infolgedessen traf der Export polnischer Produkte auf unüberwindliche Hindernisse, während der Import von Auslandswaren ungemein wuchs. Es machte sich also die Einfuhr von ausländischen Waren bezahlt, die erheblich billiger als die polnischen waren und im Gegensatz zu den polnischen auch noch zu sehr guten Kreditbedingungen verkauft wurden.

Das Mißverhältnis zwischen dem Wert der Einfuhr und dem der Ausfuhr wurde noch vergrößert durch die Mißernte im Jahre 1924, die die Einfuhr von bedeutenden Mengen Brotgetreide notwendig machte. Jedoch muß bemerkt werden, daß auch in dem Falle, wenn der Import von bedeutenden Roggen-, Weizen- und Mehlmengen nicht so notwendig gewesen wäre, die Handelsbilanz im Jahre 1925 passiv gewesen wäre, da das freie Bargeld dann zur Einfuhr von Luxus- und Halb Luxuswaren aus dem Ausland benutzt worden wäre, deren Einfuhr nach Polen übrigens im Jahre 1925 entgegen der allgemeinen Meinung keine so bedeutende Rolle spielte.

Bei einer näheren Untersuchung des Passivsaldo im April 1927 müssen wir eine schlagende Ähnlichkeit mit dem Jahre 1925 feststellen. Denn auch der Grund des gegenwärtigen Umschwunges in der Handelsbilanz ist ein Übermaß von Umlaufgeld in Polen. Die liberale Kreditpolitik der Bank Polki, die seit Beginn des Jahres 1927 angewandt wird, hat ein Übermaß von Geld geschaffen, das notwendigerweise erhöhend auf das Preisniveau einwirkte. Der Index der Luxuspreise, der seit August 1925 ständig unter dem Weltmarktindex lag, hat diesen inzwischen überschritten.

Damit wurde eine Importprämie geschaffen, die das Defizit der Handelsbilanz verursacht hat. Und soweit es um die Meinung der polnischen Wirtschaft in dieser Angelegenheit geht, ist man auch auf unseren Universitätskathedern der Ansicht, daß das einzig wirksame Mittel gegen das Defizit Krediteinschränkungen bzw. Erhöhung des Diskontsatzes wären.

Es scheint auch, als wenn die Bank Polki ihre Ansichten betreffs der Richtigkeit ihrer liberalen Kreditpolitik geändert hätte. Sie hat kürzlich erst das sogenannte Recht zur Überschreitung der anerkannten Kredite kassiert, aus dem die größeren Unternehmen Vorteile zogen. Es kann sein, daß dieses Mittel sich als noch nicht wirkungsvoll genug erweist. In dem Falle wird die Bank Polki die den Kaufleuten und Industriellen anerkannten Kreditkontingente verringern müssen. Je eher die Bank Polki den Kredit beschränkt, umso vorteilhafter wird es für sie sein, denn die Einführung der Beschränkungen erst im kritischen Augenblick kann sich als unmöglich erweisen, wie es im unglücklichen Jahre 1925 der Fall war.

Warum kann sich Polen keine passive Handelsbilanz leisten?

Über dieses Thema schreibt das oben genannte Blatt weiter:

Die ungünstige Gestaltung der polnischen Handelsbilanz hat in den weitesten Kreisen des Volkes starke Beunruhigung hervorgerufen. Man denkt über Gegenmittel nach und ist über die wirtschaftliche Zukunft des Landes stark beunruhigt. Es fragt sich nun, warum man durch das Passiv-Saldo der Handelsbilanz so beunruhigt ist, wo dieses doch in der Mehrzahl der europäischen Staaten ebenfalls der Fall ist. Bei vielen Staaten ist sogar noch in stärkerem Maße und viele Monate, selbst Jahre hindurch die Handelsbilanz passiv, aber trotzdem erweist dieser Tatbestand keine Beeinträchtigungen an der Stabilität der Währung des betreffenden Landes. Im letzten Vorkriegsjahre (1913) haben von allen europäischen Ländern einzig Rußland und Rumänien aktive Handelsbilanzen zu verzeichnen gehabt. Die Handelsbilanz Englands war ständig stark passiv; das Überwiegen der Einfuhr über die Ausfuhr betrug beispielsweise im Jahre 1907 — 142 Millionen Pfund Sterling, 1910 — 159 Millionen und 1913 auch noch 158 Millionen Pfund Sterling. Nach dem Weltkriege hat sich das Verhältnis des Wertes der Ausfuhr im Verhältnis zur Einfuhr noch mehr verschlechtert. Das Passiv-Saldo Englands im Jahre 1921 betrug 343 Millionen Pfund Sterling, im Jahre 1924, als in England die Revalorisierung der Währung vorgenommen wurde, 352 Millionen, und schließlich im Jahre 1925 401 Millionen. Der Wert der Ausfuhr Frankreichs betrug im Jahre 1913 — 77,0 Prozent, im Jahre 1921 — 88,3 Prozent, im Jahre 1922 — 87,8 Prozent des Wertes der Einfuhr. Die Handelsbilanz Deutschlands wies im Jahre 1912 ein Defizit in Höhe von 1888 Millionen Mk. auf, im Jahre 1913 — 673 Millionen Mk. In den Jahren 1924, 1925 und 1926 betrug der Wert der Ausfuhr 70 bzw. 67 bzw. 93 Prozent des Wertes der Einfuhr. Trotz so riesiger Passiv-Salden der Handelsbilanzen gestaltete sich die Zahlungsbilanz dieser Staaten

aktiv auf Grund des starken Zuflusses von Summen, die den Überschuf aus dem sogenannten unsichtbaren Export über den Import darstellten.

Diese unsichtbare Handelsbilanz setzt sich aus verschiedenen Positionen zusammen: Arbeits- und Dienstleistungen, wie der Dampfer- und Transitverkehr, der Reiseverkehr, Versicherungen, Geldüberweisungen von Auswanderern, Löhne von ausländischen Arbeitern usw., Zinsen von den ins Ausland verliehenen Summen, Preise für Edelmetalle, Devisenkurse usw. Das Aktiv-Saldo dieser unsichtbaren Bilanz betrug für England im Jahre 1907 — 280 Millionen Pfund Sterling, 1910 — 312 Millionen, 1921 595 Millionen und 1925 — 429 Millionen. Auf diese Weise war die Zahlungsbilanz Großbritanniens ständig stark aktiv, im Jahre 1921 sogar mit der sehr hohen Summe von 252 Millionen Pfund Sterling. Dank dieses Überschusses spielt England eine so große Rolle auf dem internationalen Geldmarkt.

Gleichzeitig in Frankreich und in Deutschland überwiegen die aktiven Positionen der unsichtbaren Bilanz bedeutend die passiven Positionen. So betrug beispielsweise in Deutschland der Überschuf für das Jahr 1913 — 1,6 Milliarden Mark, für 1924 — 2,4 Milliarden. Vor dem Kriege betrug die Einnahmen Frankreichs an Zinsen von im Ausland investierten Kapitalien sowie aus dem Touristenverkehr über 2,5 Milliarden Goldfranken. In den Jahren 1924 und 1925 betrug die Einnahmen annähernd 10 bzw. 11,5 Milliarden Franken. Ähnlich günstig gestalteten sich die unsichtbaren Bilanzen Hollands, der Schweiz, Belgiens, Schwedens und der Vereinigten Staaten. Alle diese Staaten besaßen trotz einer ungünstigen Handelsbilanz eine hervorragende Zahlungsbilanz.

Für Polen hingegen fällt die unsichtbare Bilanz sehr ungünstig aus. Während noch in den ersten zwei bis drei Jahren des Bestehens der polnischen Republik, das ist bis zum Jahre 1921, die Überweisungen polnischer Emigranten aus Amerika bis zu 100 Millionen Dollar jährlich betrugen und nicht nur alle passiven Positionen der Dienstleistungs-Bilanz reaktivierten, sondern auch noch in erheblichem Maße die Handelsbilanz unterstützten, trat im Jahre 1923 eine grundlegende Änderung ein. Die Emigranten-Überweisungen nahmen sehr erheblich ab, bis auf 20 und 25 Millionen Dollar jährlich, dafür wuchs bedeutend die Verpflichtungen aus Ausland, die sich aus den Zinsen für Auslandskredite, den Privatreisen ins Ausland, der Auswanderung usw. ergeben. Auf diese Weise ist die unsichtbare Bilanz passiv und sie wird nur von ausländischen Krediten reaktiviert, wie das im Jahre 1924 der Fall war.

Seit der zweiten Hälfte des Jahres 1925, von welchem Zeitpunkt an Polen keine erheblicheren Auslandsanleihen mehr erhalten hat, ist diese Bilanz ständig passiv und das bedeutet, daß seither in Polen die Handelsbilanz über die Zahlungsbilanz entscheidet, daß die Zahlungsbilanz passiv sein muß, wenn die Handelsbilanz ein Defizit aufweist.

Die Defizits der unsichtbaren Bilanz, die von kompetenten Kreisen auf etwa 15 Millionen Goldzloty geschätzt werden, machen mit der Defizitsumme der Handelsbilanz gegenwärtig etwa einen Betrag von 50 Millionen Goldzloty aus und können in kurzer Zeit den verhältnismäßig unbedeutenden Devisenvorrat der Bank Polki, der nach dem 20. Juni nicht ganz 204 Millionen Goldzloty beträgt, erschöpfen.

Polen als armes Land, das keine Kapitalien besitzt und für die vom Ausland investierten Kapitalien Zinsen zahlen muß, sowie eine passive Dienstleistungsbilanz hat, muß im Falle der Unmöglichkeit des Erhalts von Auslandskrediten eine aktive Handelsbilanz besitzen, die ein Überwiegen des Exportes über den Import in Höhe von mindestens 10 Prozent aufweist. Im anderen Falle ist unsere Valuta stark gefährdet. Solch eine Politik wenden seit einer Reihe von Jahren die Süd- und Mittelamerikanischen Staaten mit Erfolg an, die ähnlich wie Polen eine passive unsichtbare Bilanz besitzen. Es sei hier nur daran erinnert, daß der Export Mexikos im Zeitraum 1919 bis 1925 bis 199 Prozent des Einfuhrwertes ausmachte.

Die Mißbräuche bei Heereslieferungen.

General Zymierski bestreitet jede Schuld.

Warschau, 12. Juli. Der Prozeß gegen den Brigadegeneral Zymierski und den Oberst Bargiet-Maczynski bildet gegenwärtig die größte Sensation der Hauptstadt. Die Vorgeschichte dieses Prozesses haben wir aus der Anklageschrift bereits im Auszuge gebracht. Nachstehend lassen wir einige interessante Ergänzungen folgen:

Am 6. September 1924 wurde zwischen dem Kriegsministerium und der Firma „Protecta“ ein Vertrag über Lieferung von einer Million Gasmasken abgeschlossen, die innerhalb fünf Jahren geliefert werden sollten. Entgegen den Abmachungen wurde die Fabrik nicht mit dem Gelde der Teilhaber gegründet, sondern mit Geld aus der Staatskasse. Diese „Protecta“ war eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und gehörte dem französischen Staatsangehörigen Hippolyte Saunter und den polnischen Staatsangehörigen Józef Barcki und Józef Saffon. Die finanziellen Operationen der „Protecta“ führte die Vereinigte Genossenschaftsbank (Bank Zjednoczonych Kooperatyw), deren Direktor der erwähnte Józef Saffon, und deren Verwaltungsmittglied der Abg. der Nationalen Arbeiterpartei Poptiel war. Die Grundlage zur Bereicherung gab der Preis der von der „Protecta“ gelieferten Gasmasken, deren Preis mit 24,80 Zloty um 1/2 Dollar das Stück teurer war, als die von französischen Fabrikanten angebotenen. Auf diese Weise verlor der Staat bereits an der ersten Parie 150 000 Dollar und die „Protecta“ wurde um einen bedeutenden Betrag reicher. Die Bestellung war übrigens erfolgt, obwohl die Fabrik noch nicht bestand, sodas mit der Produktion erst nach sechs Monaten begonnen werden konnte. General Zymierski, dem die Firma die Auftragserteilung verdankte, ließ an die „Protecta“ noch vor der Lieferung der Gasmasken eine zinslose Anzahlung in Höhe von 1 500 000 Zloty auszahlen.

Eine Bank mit einem Anlagekapital von 72,77 Zloty.

Die Ermittlungen haben ergeben, daß die Vereinigte Genossenschaftsbank, welche die „Protecta“ finanzierte, eine Vertretungs- und Devisenbank war, die nach der Umrechnung ein Anlagekapital von nur noch 72,77 Zloty besaß. Später machten die Gründer Einlagen im Gesamtbetrag von 11 000 Zloty. Trotzdem stellte diese Institution zur Sicherung der Vorkasse an die „Protecta“ Garantiebriefe für das Kriegsministerium aus, einmal auf die Summe von 750 000 Zloty und dann auf 100 000 Zloty. Für die Ausstellung der Garantien zahlte die „Protecta“ an die Bank monatlich 5675 Zloty Zinsen, also mehr, als die Gesamtbezüge der Angestellten dieser Bank betrugen. Im übrigen wurde mit den aus der Heereskasse eingezahlten Beträgen gearbeitet.

Neue Geschäfte.

Als die Militärbehörden an die Ausführung des Munitionsplanes gingen, wurde beschlossen, einige hydraulische Pressen anzufaufen. Von den eingefandten Offerten waren zwei bemerkenswert, und zwar eine italienische der Firma Ernesto Breda, vertreten durch die Ingenieure Malinial und Vipinski, und eine dänische, vertreten durch die Firma Mundus, deren Direktor der Ingenieur Kummant war. Obwohl die dänische Offerte billiger war, setzte General Zymierski den Einkauf aller Pressen bei der italienischen Firma durch, wobei der Staat etwa 70 000 Zloty verlor.

Im Januar 1925 schrieb das fünfte Departement des Kriegsministeriums die Lieferung von 6000 Stück Feuerlöschapparaten öffentlich aus. Als Hauptkonkurrenten kamen zwei Firmen in Betracht, und zwar: „Tank“ und „Zielinski“. Das Angebot der letzteren war um mehr als 100 Prozent teurer, als das der Firma „Tank“, trotzdem unterstützte General Zymierski sehr energisch die Firma Zielinski, mit deren Hauptinhaber Dr. Zielinski er beim Einzug der polnischen Legionen in Warschau bekannt geworden war. Gleichzeitig wurden gegen die Firma „Tank“ die verschiedensten Einwendungen erhoben. Es wurde behauptet, daß sie unsolide sei, daß die Kalkulation nicht reell wäre, daß sie mit ausländischem Kapital arbeite, so daß eine Bestellung bei dieser Firma der polnischen Handelsbilanz schaden könnte usw.

Die Verhandlung

begann mit der Vernehmung des Generals Zymierski, die etwa drei Tage in Anspruch nahm. Der General erklärte, er bekenne sich nicht schuldig und habe seine Uniform nie besudelt. Im Gegenteil nehme er für sich in Anspruch, dem Staat bei der Organisation der Landesverteidigung große Dienste geleistet zu haben. Bei der Behandlung verschiedener Fragen, die mit der Landesverteidigung im Zusammenhange stehen, wurde die Verhandlung geheim geführt. Nachdem die Öffentlichkeit wieder hergestellt war, richtete der Vorsitzende an den Angeklagten die Frage, ob er sich dazu bekenne, von der Protekta Bestechungsgelder angenommen zu haben. Der Angeklagte bestritt dies und erklärte, daß er die hohen Geldebeträge, über die er verfügte, sich während seiner Studien an der Pariser Militärakademie in den Jahren 1921—23 gespart habe. Die in Paris studierenden polnischen Offiziere seien sehr gut besoldet worden, während ihre Ausgaben nur gering waren, da sie Reisekosten besonders vergütet erhielten, freies Quartier genossen, die Verkehrsmittel der französischen Behörden unentgeltlich benutzten usw. Auf diese Weise will General Zymierski im Jahre 1922 501 Dollar und im darauffolgenden Jahre 572 Dollar erspart haben. — Auch der zweite Angeklagte Oberst Bargiet-Maczynski ist sich seiner Schuld bewußt und erklärt, daß er nur durch ein Mißverständnis auf die Anklagebank geraten sein könne.

Der Prozeß, der am 4. d. M. seinen Anfang genommen hat und zu dem eine ganze Reihe von Zeugen, darunter der ehemalige Ministerpräsident Skulski und der ehemalige Kriegsminister Sikorski, geladen sind, wird noch einige Tage in Anspruch nehmen.

Eine internationale Naphthaaffäre.

An einem der letzten Verhandlungstage erwähnte der Zeuge Alfred Byszewski, Leiter der Ausfuhrabteilung beim Finanzministerium, nebenbei die riesigen, viele Millionen betragenden Mißbräuche zum Schaden des Staates, bei denen einer der Direktoren der „Protecta“, Barcki, eine große Rolle gespielt hat. Auf Ersuchen des Procurators gab der Zeuge eine ausführliche Darstellung über diese große sensationelle internationale Affäre.

Nach im Jahre 1915 vereinigten sich einige russische Naphthagesellschaften zu einer mächtigen Vertretung „Nest“, die in allen größeren Städten, also auch in Warschau, riesige Lager besaß. Während des Krieges wurden diese von den Deutschen in Beschlag genommen, und später übernahm sie das Kriegsministerium. Im Jahre 1921 beschloß eine Gruppe internationaler Industrieller, welcher Zwow, Scheffer, Bielowiersti, Gitis und Barcki angehörten, aus diesem Unternehmen persönliche Vorteile zu ziehen. Zwow besaß eine auf ein Jahr lautende Vollmacht der „Nest“, und auf dieser Grundlage wurde das ganze Manöver aufgezogen. Trotzdem die Vollmacht schon längst erloschen war, gelang es, sie in London durch einen Notar zu bestätigen, der polnische Konsul bescheinigte die Richtigkeit der Unterschrift, und in Warschau fand sich ein Notar, der für 20 000 Goldfrank einen Verkaufsaft anfertigte, trotzdem Verkäufer und Käufer ein und dieselben Personen waren. Auf diese Weise entstand die Polnische Naphtha-Lager-Gesellschaft (Polstie Tow. Skadow naftowych).

Barcki, der die Sache in Warschau führte, gelang es, die Angelegenheit mit dem Kriegsministerium gütlich zu erledigen. Man zahlte vor allem der Gesellschaft 100 000 Dollar aus, die nach Paris wanderten, hier teilte sich die Gesellschaft das Geld. Da einer der Gesellschafter, Gitis, bolschewistischer Kommisar war, sandte man den für ihn bestimmten Betrag nach Moskau. Das Lodzer Lager wurde an einen gewissen Segal für 30 000 Dollar verkauft, die diesem Gesellschafter in der Schweiz ausgezahlt wurden. Außerdem schloß Barcki mit der Militärverwaltung ein Abkommen über die Lagerung von Vorräten verschiedener für die Mobilisierung bestimmter Naphtha-Erzeugnisse ab. Das Abkommen sicherte der Bande wiederum große Vorteile. Bei dieser Gelegenheit wurde der Staat um die Stempelgebühren betrogen. Die Kürzung der Akise betrug 1 Million Zloty. Nachdem sich Barcki in Paris als hervorragender Organisator ausgezeichnet hatte, wandte sich Saunter an ihn und übertrug ihm die Sache mit der „Protecta“, die Barcki mit demselben Talent hochbrachte. Die ohne Geld gegründete Gasmaskefabrik warf schon nach einem Jahre einen riesigen Gewinn ab.

Alle diese Machinationen verriet die rechte Hand Barckis, ein gewisser Ewanycz. Dieser suchte einen Finanzbeamten, der es verstände, Barcki Angst einzujagen und von ihm ein Schweigegeld von 100 000 Zloty herauszubekommen. Der Abteilungsleiter im Finanzministerium Byszewski ging scheinbar auf diesen Vorschlag ein, auf diese Weise war es ihm möglich, sich mit allen geheimen Dokumenten bekanntzumachen, die sich sowohl auf die polnische Naphtha-Gesellschaft als auch auf die „Protecta“ bezogen.

Solche Typen industrieller Industrieller befinden sich in der „Protecta“, deren Sache mit dem Anlageakt zusammenhängt.

Bei zahlreichen Beschwerden des weiblichen Geschlechts bewirkt das natürliche „Franz-Josef“-Witterwasser die allerbeste Erleichterung. Zeugnisse der Kliniken für frange Frauen befinden, daß das sehr mild abführende Franz-Josef-Wasser besonders bei Wöchnerinnen mit ausgezeichnetem Erfolge angewendet wird. In Apoth.u.Drog.erh.

Wasserdichte Mietenpläne.



Dresch- kisten- Lokomobil- Wagen- und Ernte-Pläne etc.

liefert preiswert

Ernst Schmidt, Bydgoszcz, Dworcowa 93
Planfabrik.

Prima Oberschles. Steinkohlen :: Hüttenkoks

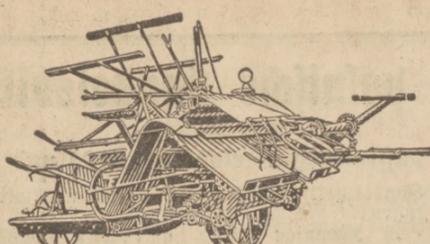
für Industrie und Hausbrand
wagonweise und Kleinverkauf
offertiert

'Ge-Te-We'
Gornoslaskie Towarzystwo Weglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesche Sp. Akc. :: Katowice
(früher Giesche's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.
Telefon 668 und 1593.

KRUPP



**Grasmäher, Getreidemäher
Garbenbinder.**

WITT & SVENDSEN G. m. DANZIG
b. H. DANZIG
Fernsprecher: 24531 und 24532.

Städtische Gasanstalt

verkauft en gros und en détail

Benzol pa. Qualität
Versand evtl. in eigenen Fässern

Koks verschied. Sorten
Angemessene, ermäßigte Preise.

Meldungen: schriftliche Jagiellońska 38
telephonische unter Nr. 630 und 631. 7842

Glanzplatten einer Woche
lehrt Hoffmann, Długa 60

3373 Offertiere zu niedrigen Preisen:

Fahrräder	Nähmaschinen
Wanderer :: Brennabor	Plaff :: Mundlos
Pongeat :: Continental	Anker :: Veritas

Zubehörteile Gummi Reparaturwerkstatt
Ernst Jahr, Dworcowa 18 b.

Unser bedeutend verbessertes
Hühneraugenpflaster
ist in Preis und Güte unerreicht.

Schwanen-Drogerie
Bromberg, Danzigerstr. 5.

Klar wie auf der Hand ist der

LANZ-GROSSBULLDOG
DER SICHERSTE U. BETRIEBSBILLIGSTE
ROHÖLTRAKTOR.



310%
240%
100%

Rohölbetrieb Petroleumbetrieb Pferdekräfte

NITSCHKE I SKA
MASCHINEN-FABRIK POZNAŃ, UL. KOLEJOWA 1-3. FILIALE WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 30

Motor-Mahlmühle
preiswert zu verkaufen. Leistung ca. 30 Ztr. in 24 Stunden. 1 Walzenstuhl auf 1 Gang. Motor auf Rohöl. Preis 15000 zł. Eventl. käme bei Auktion auch Verpachtung oder Teilhaber in Frage.
Alamann, Chelmza, Szewska 26.

Fabrik-Gebäude
oder geeignetes Terrain, mindestens 5000 qm, in nächster Umgebung der Stadt, zu kaufen gesucht. Geleisanchluss oder -möglichkeit erwünscht. Off. u. U. 4934 an d. Gf. die. 3tg.

Autoreifen
Gesucht von solchem Geschäftsmann mit entsprechendem Kundenkreis den kommissionsweisen Verkauf eines guten Fabrikates.
Offerten unter P. 9335 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Akkumulatoren
für alle Zwecke, sowie sämtliche Einzelteile liefert prompt und billigst

Danziger Akkumulatoren-Fabrik „Dafa“
Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40.
Ueber 35 jährige Erfahrungen!

Musterschub
für Polen, Holzbranche, 15 Jahre Gültigkeit, bis Weh- 500% Verdienstmöglichkeit, nachten sofort zu verkaufen oder mit tüchtigem Tischlereifachmann 50% zu teilen. Offerten unter P. 4959 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Grundstück mit Molkerei
verbunden mit Lebensmittelgeschäft in Dorort Danzigs an geeigneten Fachmann. 15000 bis 20000 G. erforderlich. 4-Zimmer-Wohnung wird frei. Angebote unter P. 9276
Zur Buchen, Laurenti b. Danzig, Molkerei.

Achtung!
Zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkaufte

Fahrräder :: Zentriugen :: Näh- maschinen :: Del und Zubehörteile
auch auf Teilzahlungen.
Wysocki, Gordon.

Suche ein
Grundstück
zu kaufen od. zu pachten, gleich welcher Art. Verfüg. Kap. 15 000 zł. Offert. unt. P. 9258 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Drahtgeflechte
4- und Geckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis

Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Poznań)

Rittergüter, Güter
Bauerngrundst., Mühlen, Zins- u. Geschäftshäuser, Gathöfe Stadt u. Land sowie Grundstücke jegl. Art weitest Kaufpreis z. Kaufe nach u. nimmt weitere Verkaufsaufträge entgegen.
K. Wehler, Bydgoszcz, ulica Długa 41.
Tel. 1013. 8599

Heirat
Eheglück!
In nächster Zeit werde ich geschäftlich Polen bereisen, erbitte Meldungen an Berliner Adresse

Margarete Bornstein
Villa Margarete
Berlin-Grunewald,
Trabenerstr. 14. Telephon Uhland 289
Gegründet 1898. Ueber 29-jährige Tätigkeit.

Drogerie
m. Einrichtung, Ware u. u. Wohnung, geeignet auch für and. Geschäftsbranche, verkauft bill.
K. Wehler, Chrobrego 13

600 Morgen
massive Gebäude, mit voller Ernte, lebendem und totem Inventar, günstig zu verkaufen.
K. Wehler, Chrobrego 13

Pianos
empfehlen

in eleganter, modernster, stimmfester, kreuzsaitiger Ausführung mit bester Unterdämpfungs-Repetitionmechanik

zu mässigen Preisen

Auf Teilzahlung bis 18 Monate.
bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit

Vertretung bester ausländischer Firmen

B. Sommerfeld
Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.
Filiale: Grudziadz, ulica Groblowa 4. — Tel. 229
Gegr. 1905.

Liefer-, Rot- buehen- und Ristenretter
in all. Stärken u. jedes Quantum sehr billig abzugeben infolge Ueberproduktion. Meldung. „PAR“, Bydgoszcz, Dworcowa 72. Tel. 721.

Getreidemäher Eckert „Diva“
fabrikneu, sofort vom Lager Poznań noch abzugeben zum festen Kassapreis zł 950.—
Inz. H. Jan Markowski, Poznań, 9270
Sew. Mielżyńskiego 23, Großhandlung landwirtsch. Maschinen.

Speisepumpe für Lanzsche Lokomobile
mit Ventiltopf u. Dreiwegehahn, garantiert bruch- und röhrenfrei, zu verkaufen.
N. Zimmer, Schmiedemeister, Wiazg. pow. Swiecie.

Lastauto
4/5 tons, 40 PS., Bollgummi „Bardard“, in best. Verfall, mit 2 Anhäng. bill. abzug.
Gebra. Schlieper, Gdanska 99. 9314
Tel. 306.

Auto!
Sansa-Model 10/30, sechsstelliger Personenwagen, wegen Fortzug spottbillig zu verkaufen. Gebl. Offert. unter P. 9178 an die Gf. die. 3tg. erbeten.

Drehmaschine und Lokomobile
Fabr. Marshall Sons & Co.
sofort zu verkaufen
Maasberg & Stange Bydgoszcz, ulica Pomorska Nr. 5.
Tel. 900.

Klein-Auto
2-3st. Peri. - Wagen, fahrbereit, nur gut erhalten, zu kauf. gesucht. Off. mit Preis bei Barzahlung unter P. 9347 an die Gf. die. 3tg.

Gelegenheitskauf: Kompletter Dampfdreschlag
gründlich durchrepariert, Lokomobile Lanz, Dreschkasten Marshall's 54 Zoll, mit Elevator, steht billig zum Verkauf.
Max Wambeck, Rogoźno, Tel. 34.

Stelle gut erhaltenen
Dreschkasten
sowie
Motorpflug
auch einzeln, billig zum Verkauf. Anfragen unt. P. 9122 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erbeten.

Rohhäute — Felle
Rarder, Itis, Fuchs, Otter, :: Safen, Ramin, Hochhaare ::
kauft

Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10.
Telefon 1441. 8672 Telefon 1558.

Zu kaufen gesucht! Benzin-Motor
6-8 P.S. Offert. unt. P. 9352 a. d. G. d. 3.

Arbeitswagen Eisschranke
gebraucht, aber gut erhalten, v. mittl. Größe, soj. zu kaufen gesucht.
Browar Schüb, Szaszná. 4939

Kamille Lindenblüte Kümmel Wollblume
kauft jeden Posten
T. A. „Hadroga“ ul. Matejki 1. 9326

Bollmildch
jedes Quantum kauft auf Jahresabschluss
Droff. Piotra Starci 4, Bydgoszcz. Telef. 462.

Ausgetämmtes Frauenhaar
kauft Demitter, Aról. Jadwigi 5. 8367

Zwei Damen wollen es einmal riskieren, ein Mann sich zu suchen durch Interieren. Die eine 29 von H. Statur, die andere 28 ne dicke Figur. Nicht arm, nicht reich, wohlgezogen und traut. Heim gewogen. Wer nimmt es so ernst und will es durch die Zeit probieren? Ernstgemeinte Offerten unt. P. 9312 a. d. Gf. d. 3. erb.

Geldmarkt
Gut situierter Kaufmann mit eigenem Grundbesitz, sucht gegen Sicherheit auch vor Devaluation
einige 1000 Zloty
auf ein halbes Jahr zu leihen, wofür sich derselbe verpflichtet, Verleihen dem April Darlehn in derselben Höhe und Bedingungen zu gewähren. Off. erbeten unter P. 4945 a. d. G. d. 3tg.

Heirat.
Frdl. Off. bitte u. S. 9280 a. d. G. d. 3. z. richt.

Landwirtsch., evgl., die von den Eltern eine 55 Hektar Landwirtsch., m. erklaff. Bod. übernehm. wünscht die Bekanntschaft ein. Herrn zwecks
Heirat.
Offert. unt. P. 4827 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Un- u. Verkäufe
Suche Geschäfts-Grundstück zu kaufen bei ca. 20000 zł Anzahlung in Pommern. Bydgoszcz und Umgebung. Offerten unter P. 4897 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Bädereigrundstück
in Bydgoszcz zu verkaufen! Meldung. unt. P. 4943 a. d. G. d. 3tg.

Geschäftsgrundstück
im Zentrum Danzigs, fortzuzug, soj. zu verkaufen od. geg. Landwirtsch. in Pommern. zu tauschen. Zwangsri. Laden mit Wohng. 9337

J. Simon & Co.,
Danzig, Seiligegeißt. 50

2 Hausgrundstücke
mit Gart., das eine m. Geschäft, das andere alles wegen Todesfall billig zu verkaufen. Off. u. P. 4947 a. d. G. d. 3.

Billa,
Raminski 9309
Choiniec, (Pomorze) ulica Mickiewicza 29.

Eine junge, schwere, hochtragende Kuh steht zum Verkauf. 4918
Dr. Em. Warmiński 14.

Gebrauchtes, gut erhaltenes
Klavier
wird zu kaufen gesucht. Preisofferten unter P. 9281 a. d. G. d. 3. erbet.

Gelegenheitskauf! Schlosserwerkstatt
mit elektr. Betrieb und Werkzeugen, 5 Morgen großem Platz, an der Hauptstr. geleg., eignet sich zu jedem Handelszweck sowie ein
Hausgrundstück
10 Einwohner, großer Obst- u. Gemüsegarten billig zu verkaufen
Anfr. beim Eigentümer

Jungfer Jagdhund
unverdorben, ca. 8-9 Monate alt, zu kaufen gesucht. Evtl. Tausch gegen dtsch. Boxer m. pa. Stamm. Boxer ist auch veräußert. Angebote an F. Sader, Bielkie Gale, poczta Belpin, pow. Gniez. 9307

Gold u. Silber
laufen
Br. Koohański & Künzi ul. Gdanska 139 8768

Gold Silber Brillanten
kauft B. Grammer, Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Automat
für blante Schrauben jeglicher Größe zu kaufen gesucht. Offert. u. P. 4936 a. d. G. d. 3. erb.

Einige Möbel
billigt zu verkaufen: Bettstelle mit Matr., Holzbettst. mit Aufleg., Kommode, Tisch, pass. f. Schneider; nach 6 Uhr u. Sonntags.
Jeus, Jagiell. 11, III.

Gold u. Silber
laufen
Br. Koohański & Künzi ul. Gdanska 139 8768

Gold Silber Brillanten
kauft B. Grammer, Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

1 Kaffeeapparat und Glasaufflag
für Konditoren 4965
ul. Gdanska Nr. 36.

Gold u. Silber
laufen
Br. Koohański & Künzi ul. Gdanska 139 8768

Gold Silber Brillanten
kauft B. Grammer, Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

1 Kaffeeapparat und Glasaufflag
für Konditoren 4965
ul. Gdanska Nr. 36.

Gold u. Silber
laufen
Br. Koohański & Künzi ul. Gdanska 139 8768

Gold Silber Brillanten
kauft B. Grammer, Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Wichtig für unsere Kinder!

Für Mädchen und Knaben!

Ogleich die Sommersaison kaum begonnen hat, verkaufe ich zu billigen Nachsaisonpreisen

- Kinderkleidchen
- Kinderwäsche
- Spielhöschen
- Badeanzüge für Kinder
- Knabenanzüge
- Knabenmäntel
- Mützen für Mädchen und Knaben
- Kinderstrümpfe

Für Erwachsene:

- Badeanzüge
- Damenstrümpfe
- Herrensocken.

Jeder Käufer erhält eine Ueberraschung.

Vom 15. bis 30. Juli 10 % Rabatt.

Blaustein, Bydgoszcz

Tel. 13-93. Stary Rynek 5/6. Tel. 13-93.

Treibhaus-Tomaten!
feinster Qualität
täglich in jeder Menge
zu Tagespreisen
offeriert 4841
Robert Böhme
G. m. b. H.
Jagiellońska 57. Tel. 42.

Erfahrener Tarifeur
besonders mit poln. Tarifen gut vertraut,
per sofort für Danzig gesucht.
Polnische Sprachkenntnisse erwünscht.
Angebote unter W. P. 3121 befördert
Rudolf Mosse, Danzig. 9275

**Tüchtige, ältere
Maschinenflößer
Monteure**
bei gutem Lohn für
dauernde Beschäftia.
Sucht von logisch 9311
**Maschinenfabrik
Gniw (Pom.)**
Sohn achtbar. Eltern
tann Lehrling ein-
als Lehrling treten.
G. Kammiser,
Klempnermeister
u. Installateur,
Bożnańska 21. 4925

Wohnungen
Suche (Christ) eine
6-Zimmer-Wohnung
m. sämtl. Bequemlich-
keiten od. eine kleine
Villa m. Garten gleich
zu mieten. Zahl sof.
ganze Jahresmiete.
Nebst. Instandb. d.
Wohnung. Off. u. P.
4851 a. d. G. d. 3. erb.

Reisenden
erite Kraft, bei hohem Gehalt, festen Speisen
und Provision suchen sofort 9332
Gebr. Schlieper.
Tüchtiger
Gattlergefelle
von sofort gesucht. 4953
Strehlau, Slotniki Kujawskie.

1-2-Zim.-Wohn.
mit Küche u. ordentl.
Ehepaar gesucht. Miete
kann auf 1 Jahr vor-
aus bezahlt werd. Re-
novierungsloft. werd.
erstattet. Gefl. Offert.
mit Preis unt. G. 7325
a. d. Dtsch. Rundsch. erb.

Ich suche einen 9271
Unterfchweizer
und einen
Sehrburschen
als Schweizer von so-
fort oder später bei
hohem Lohn.
Oberfchweizer Jaworski,
Wiesewo wies
bei Jablonowo,
Kr. Straszburg.

Meister
für Dampf- u. Pflüge,
gelernter Handwerker,
tüchtig, energisch und
nützlich, von sofort
geht. 9252
Bracia Lohre,
Chelmza, Pomorze,
Maschinenfabrik, Tel. 6.

Pensionen
Suche für 11- und
14-jährigen Pension
Knaben eine Pension
Off. u. W. 4937 a. d. G. d. 3

Müller
Wir suchen z. 1. Aug.
ein, ordentlich, zuver-
lässigen, unverheiratet.
**Windmüller-
gefelle**
der seine Lehrzeit be-
endet, kann eintreten.
Anfragen mit Zeugnis-
abschriften. 9297
A. Jolagmann,
B. Nowe, p. Swiecie.

Offene Stellen
Für eine Deutsche
Privatstule (Certa
bis Tertio) in einer
schön gelegenen Grenz-
kreisstadt wird ein
Leiter
oder eine Leiterin
geucht, Meldungen
baldigst unter H. 9339
an die Gf. d. Wl. erbeten.
Gehalt per sofort oder
1. 9. jüngerer, ener-
gisch, an strenge
Tätigkeit gewöhnten

Für meine Drogenhandlung
suche einen 9268
Lehrling
mit guter Schulbildung, der poln.
und deutschen Sprache mächtig.
Eintritt muß sofort erfolgen.
M. Kłosowski,
Kasin, Pomorze.

Suche ab 1. August 1927
ebangel. Gleben
oder 9300
jüng. Beamten.
Bedingung:
Kenntnis der polnisch.
und deutschen Sprache
in Wort und Schrift.
Rittergut Tzowo,
poczta Krosowo,
pow. Wejherowo.

Beichtalent
begabte Kraft, 14-16 J.,
sucht Zaklad Portretowy,
Gdanska 153. 4968

Oberinspektor
poln. Staatsb., 40 J.,
verh., ein Kind, mit 15 J.
Praxis u. 6 J. auf hiel.
2700 Mg. gr. Brennerei-
gütät., in ungel. Stell.,
sucht, gefl. auf la
Zeugn., Dauerstellg.
zum 1. Dibr. resp. 1. 1.
1928 oder 1. 4. 1928 b.
Beiseid. Anspr. 9199
J. Heuser,
mał. Szempliny,
poczta Gralewo, Pom.

**Buchhalterin
u. Stenotypistin**
zum baldigen Antritt
geucht. Poln. Sprach-
kenntnisse Bedingung.
Bew. m. Zeugnisabschr.
u. Lebenslauf an
**Molterei-Genossen-
schaft Schweizerhof,**
Bydgoszc,
ul. Jackowskiego 25/27.

Jüng. Inspektor
24 Jahre alt, militär.,
kathol., unverheir., mit
dreijähr. prakt. Aus-
bild. auf größ. Gütern,
der deutsch u. polnisch.
Sprache mächt., war a.
läng. Zeit als Milchkon-
trolleur tätig, kennt
sämtl. landwirtschaftl.
Buchführ., sucht v. sof.
od. spät., gefl. auf gute
Zeugnisse, entpfehd.
Stella. wo? i. gleicha.
Offert. an Katolewski,
Trzebus, poczta Pie-
ciann, pow. Kosciel-
szyna, Pomorze. 9272

Lehrmädchen
v. außerhalb, das auch
polnisch spricht, bei frei.
Pension gesucht.
Blumengeschäft Gall,
Grudziadz, 9174

Forstmann
33 J., alt, 19jähr. Praxis.
verehel., gebürt. Ober-
schl., der deutsch und
poln. Spr. mächtig, m.
sämtl. ins Fach schlac.
Arb. bestens vertr., gut
Schrot- und Kuelch.,
Hornbl., Hundedreß,
Fasanenzucht.. energisch
geg. sämtl. Raubzeug,
sucht, gefl. auf gute
Zeugn. u. Empfehlung.
Dauerstellg. als Förster,
Revierförster od. Forst-
verwalter. Suchender
verwakt in jektg. Stell.
ein Revier von 2800
Mrg. vollständig selb-
ständig. Gefl. Angeb.
mit näh. Angab. unter
Weidmannshell G. 9344
an die Gf. d. 3. erbe.

Röchin
oder
einfache Stütze
die Koch, kann u. Feder-
vieh besorgt, 9216
Stubenmädchen
welches etwas nähen
kann, auf groß. Gut für
zwei Personen geucht.
Frau Hofrat Fabelorn,
Cieple v. Gniw,
Pommereellen.

**Chauffeur —
Mechaniker**
8 J. prakt., verheiratet,
vertraut mit Dampf-
maschinen, Dieselmotor
u. elektr. Lichtanlagen,
nüttern u. zuverlässig,
sucht Stellung vom
15. Juli oder später.
Off. unt. G. 9158 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.

Kochmamsell
oder gute Köchin
sofort geucht. 9290
Alt Bromberg.

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdanska 150a
Gegründet 1907 Telef. 405
**Ausführung elektrischer
Licht- und Kraftanlagen**
ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.
1699

Für mein Getreide-
geschäft luche p. 1. Aug.
einen Lehrling
mit gut. Schulbildung,
aus gut. Hause, mögl.
beider Landessprachen
mächtig. Schriftl. Off.
zu richt. an d. Firma
Moritz Cohn,
Bydgoszc,
Cieszkowskiego 19.

**Gebr. Säuglings-
und Wochenstewer**
zur Privatpflege für
Erde August geucht.
Off. m. Gehaltsanpr.
a. d. Geschäftsst. d. 3ta.
unter H. 4938 erbeten.

Suche für m. Freund
alleinstehend, 30 J. alt,
aus besserer Familie,
mit längerer Praxis.
**Stellung
als Inspektor**
vom 1. 8. 1927 od. später.
Offerten an
**J. Berlitz, Starogard,
Hallera 37.**

Lehrling
Sohn achtbar. Eltern,
per sofort geucht 9153
Serbert Matthes,
Möbelfabrik,
ulica Garbary 20.

**Einfache, ehrliche
Stütze**
für alle vorkomm. Arb.
sucht von sofort 9294
Kennis Laifn,
pow. Grudziadz.

Stellen-Geuch
Ja, evgl. verh. Land-
wirt sucht von sof. oder
später Stellg. auf ein.
**Gut als Hof- oder
Feldbeamter.** Bin der
deutsch u. poln. Sprache
mächtig. Off. u. P. 4774
a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Lehrling
beider Landesprachen
mächtig und aus gutem
Hause, w. per 1. August
geucht. 9091
J. Abraham,
Kolonial- u. Eisenwar.,
Batoś.

Suche zum 1. 8. oder
später ein evgl., zuver-
lässiges
Mädchen
für 3 Kinder im Alter
von 3-5 Jahren. Etw.
Näh. erwünscht. Zeugn.
und Gehaltsanpr. sind
einzuwenden an **Frau
Werner zu Vexten,**
Wobesht v. Siemno,
pow. Toruń. 9334

Erfahr. Landwirt
mit eigen. Arbeitskraft
sucht von sofort 4825
Stellung
auf 200-400 Morgen
große Landwirtschaft.
Meldungen schnellst. a.
Emad Meher,
Ditrowite, p. Chojnice.

**Gärtner-
lehrling**
Sohn achtb., evangel.
Eltern, der Lust hat,
Gärtn. z. werd., kann sich
von sofort melden. 9336
Evangelischer Friedhof,
Graudenz, Stadtpart.

Suche für m. Freund
alleinstehend, 30 J. alt,
aus besserer Familie,
mit längerer Praxis.
**Stellung
als Inspektor**
vom 1. 8. 1927 od. später.
Offerten an
**J. Berlitz, Starogard,
Hallera 37.**

Landwirtschaftslehre
evangel., 23 Jahre alt,
gedient, auf mittleren
Gütern Pommerellens
tätig gewel., an strenge
Tätigkeit gewöhnt,
sucht, gefl. auf gute
Zeugnisse zum 1. 8.
entl. später anderweit.
Beamtenstelle.
Offert. zu richten unter
H. 9076 a. d. G. d. 3ta.

**Dialonissen-
haus Danzig**
braucht Schwestern. Eo.
gläubige Mädchen kommt
in Jesu Dienst! Werdet
seht Glieder unserer
Schwesterngemeinschaft!
Eintritt
jederzeit.
Redlichen,
treuen Ge-
euten Ausstat-
tungshilfe
beim Ein-
tritt. Meidet
Euchlogisch!
Seid, wer
Sesu dient!
Matth. 25 B. 40
8653

**Ehrliches, anständiges
Mädchen**, deutsch und
poln. sprechd., für klein.
Stadthaus. Bydgo, von
sof. gel. Off. u. S. 4915 a.
d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Stellengeleube
Evangel. Lehrer
mit Unterrichtserlaub-
nis und zweit. Prüfung
sucht Stellung.
Gefl. Off. u. P. 9051 an
die Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Bantleiter

nachweislich erfolgreich, arbeitsam und verantwor-
tungsfreudig, perfekt Polnisch u. Russisch, gut Englisch,
sucht geeigneten Wirkungskreis in Bantwegen, Handel
oder Industrie. **Prima Referenzen.** Gefl. Zuschriften
unter D. 9184 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Velterer, erfahrener
Buchhalter**
la Refer., such per
bald oder spät. **Enga-
gement**, a. stundenw.
Offert. unt. P. 4762 an
die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Mühlen- u. Sägew-
mach.** 35 J. a., such z.
bald Antr. Bertrauens-
stelle. Gt. Zgn. u. Empf.
vorh. Off. unt. D. 9261
an die Gf. d. 3. Ta.

Geletärin
Buchhalterin, perfekt
Deutsch und Polnisch,
Schreibmash., 24 Jahre
alt, such v. sof. od. spät.
Stella. Off. unt. S. 9117
a. d. Gf. d. 3. Ta. erb.

**Junger
Schriftseher**
25 J., alt, ledig, vetr.
mit sämtl. Mälierei-
maschinen, elektr. Licht
u. mit kleineren Repa-
raturen, such von sof.
oder später **Stellung
als Selbständiger.**
Gute Zeugn. vorhanden.
Offerten an 9071
Piotr Dles, Zielen,
poczta Trzemeszno.

**Ein junger, tüchtiger,
ehrlischer
Müllergefelle**
sucht für sofort od. zum
1. August Stellung.
Gefl. Offerten an
Erich Bohr,
Miedischowo,
pow. Nowy Tomysl.

**Suche Stellung als
Hauslehrerin**
vorl. ohne Unterrichts-
erlaubnis bei evangel.
Kindern von 7-10 J.
Angeb. an Papierhdg.
E. Komen, Grudziadz,
Toruńska 16 erbeten.

Technik-Mechaniker
Abhol. der Staatl. Ma-
schinen- u. Bauhschule in
Graudenz, m. 1monatl.
vorher. Praxis in den
Benzl.-Werken, guter
Zeichner, evgl., perfekt
deutsch, poln., russisch,
sucht v. sof. od. ab 1. Aug.
Anstellung. Angeb. an
Gymnasiallehrer 9111
G. Mielke, Grudziadz,
Moniuszki 4.

Jg., trebf. Müller
sucht von sof. oder 1. 8.
Stella. Bin m. Motor
vertr. u. führe verschied.
Reparaturen aus. 4923
Graska, Bydadowo,
Poczta 4 (Pomorzje).

Erna Schmedel,
Bielawy, pow. Znin.
Wirtin
erfahr. in allen Zweig.
eines Gutschaush. such
von sof. od. 1. 8. Stella.
Off. u. P. 4954 a. d. G. d. 3.

**Tüchtiger Stell-
machergefelle**
Mitte 20, gefl. auf
gute Zeugn., such von
sof. od. spät. **Stellung.**
Offert. unt. P. 9241 an
d. Geschäftsst. d. 3ta. erbet.

**perheiratet, in mittleren
Jahren, in all. Zweig.
der Gärtnerei erfahren,
ber polnisch u. deutsch.
Sprache mächtig, in der
jetzigen unglücklichen
Stellung 5 Jahre, such,
gefli. auf gute Zeugn-
nisse, vom 1. Oktober
Stellung. Gefl. Offert.
u. P. 9185 a. d. Deutsche
Rundsch., Bydgo, erbet.**

Junges Mädchen
gebildet, in allen Zweigen des
Haushaltes erfahren,
sucht von sofort oder
später **Stellung** zur
Unterstützung d. Haus-
frau. Gefl. Angeb. unt.
G. 4948 a. d. G. d. 3ta.

**ledig, 24 J. alt, m. lämtl.
Maschinen sowie Moto-
ren vertr., such v. so-
fort oder 1. Aug. **Stellung.**
Offert. bitte unt. D. 4900
an d. Geschäftsst. d. 3ta.**

Müller verh., 35 J.
a., tl. Fam.,
sucht Dauerst. als Erster
od. Alleiniger. Langj.
Zeugn. Werte Off. u. P.
G. 9262 an die Gf. d. Wl.

**Junges kinderliebes
Mädchen**
sucht Stellung
zu Kindern oder im
Hausalt. Offert. erb
unter G. 9279 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.

**für einen 14-jährig.,
starken Jungen luche ich**
Lehrstelle
bei einem Tischler.
Wizans, Spital,
pow. Inowroclaw. 9223

**in allen Zweigen seines
Berufs erfahren, such
zum 1. Okt. **Stellung.**
am liebsten mit Biene-
zucht. Gute langjährige
Zeugnisse vorhanden.
Offert. unt. P. 9186 an
die Geschäftsst. d. 3ta.**

Jung. Mädchen such
**Stellung als einfaches
Kinderfräulein**
lehr kinderlieb. Gute
Zeugnisse vorh. Off. u.
P. 9287 a. d. Geschäftsst.
H. Kriedte, Grudziadz.

**Eine
Sprachlektion
vollständig kostenlos!**

Unsere weltberühmte Sprachlehr-Methode Toussaint-
Langenscheidt bietet Ihnen Gelegenheit, in verhältnis-
mäßig kurzer Zeit für das geringe Honorar von nur 2 M.
im Monat jede wichtiger fremde Sprache so gründlich
zu erlernen, daß Sie in Ihrem Berufe usw. wirklichen
Nutzen aus Ihren Kenntnissen ziehen können.

Denken Sie einmal darüber **großem Vorteil? Viele**
nach: Wäre die Erlernung **Tausende haben nach der**
einer fremden Sprache **glänzend bewährten**
nicht auch für Sie von **Methode**

Toussaint - Langenscheidt
gelernt und sich durch ihre
Kenntnisse bedeutend ver-
bessern können. Viele haben
sich durch die Erlernung
von Sprachkenntnissen die
Möglichkeit geschaffen, zu
einem Berufe überzugehen,
der ihnen höheres Ein-
kommen und bedeutend
größere Aussichten auf
Vorwärtkommen bot.

Versäumen Sie auf alle
Fälle nicht, sich unseren
Unterricht anzuhören. Teil-
en Sie uns auf dem neben-
stehenden Abschnitt (als
„Drucksache“ mit 5 Pfg.

frankiert einsenden) mit
für welche Sprache Sie
Interesse haben. Wir sen-
den Ihnen dann eine
Probeklektion zu, portofrei,
kostenlos u. ohne jede
Verbindlichkeit für Sie.
Zögern Sie nicht lange,
schreiben Sie heute
noch. Ist der Ab-
schnitt bereits ab-
getrennt, so ge-
nügt eine Post-
karte unter Be-
zugnahme auf
diese Zel-
tung.

Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung
(Prof. G. Langenscheidt) G. m. b. H.,
Berlin - Schöneberg, Bahnstraße 29-30

Ich
er-
suche
um
Zu-
sendung
der in der
Deutschen
Rundschau
angebotenen
Probeklektion d.
Hier
abtrennen!

Sprache, kostenlos
portofrei und un-
verbindlich.

Name: _____
Peruf: _____
1794
Ort u. St.: _____

Die Verlobung unserer Pflege-tochter Helene mit dem Landwirt Herrn Paul Schmidt, Disch.-Westfalen, zeigen ergebenst an
Paul Schmidt und Frau Pauline geb. Wendt.
Brafwin, im Juli 1927.

Helene Ortmann
Paul Schmidt
Verlobte.
Brafwin. Disch.-Westfalen.

Hebamme Racheln
erteilt Rat, nimmt briefl. Best. entgeg. u. Damen z. läng. Aufenth. Distr. verl. Friedrich, Station und Bhn. Gniwlowo, Rynek 13, zwisch. Torun und Inowroclaw. 2623
in verschiedenen Farben ständig auf Lager 8794
Ofenbaugeschäft
M. Stęszewski,
Długa 32. Telef. 234.

Verreise ab 17. Juli bis 5. August
Herbert Sattelmair, Dentist
Świecie n/W., Rynek 16. 9233

Von 9-2 Dworcowa 51
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-, Steuer- und Gerichts-Schwierigkeiten. 8806
Von 4-8 Promenada 3

Statt besonderer Anzeige.
Heute nachmittag verschied nach kurzem schweren Leiden mein lieber Mann, unser teurer Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Onkel und gütiger, treusorgender Vormund, der
Oberingenieur
Erich Reischauer.
Im Namen der Angehörigen
Luch Reischauer
geb. Münter.
Bromberg, den 15. Juli 1927.
Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. d. Mts., nachmittags 4 1/2 Uhr, von der Halle des alten evangel. Friedhofes aus statt. 9354

Statt besonderer Meldung.
Gestern abend entschlief sanft nach kurzem Leiden unsere geliebte Schwester, Schwägerin und Tante, Fräulein
Selma Brandrup
In tiefer Trauer
Hedwig Brandrup
Ingenieur **Artur Brandrup-Züllichau**
Johanna Brandrup.
Bromberg, den 14. Juli 1927
Die Beerdigung findet am Montag, den 18. Juli, nachmittags 4 1/2 Uhr, von der Kapelle des alten evangelischen Friedhofes aus statt. 9348

Bydgoszcz
Telefon Nr. 965
J. u. P. Czarnecki
Dentisten
Künstliche Zähne, Plomben, Brücken
in bester Ausführung und billigster Preisberechnung
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
R. Skubińska,
Bydgoszcz, 8149
ul. Śniadecki Nr. 18
Telephon 1073

o to grafien
zu staunend billigen Preisen
Passbilder sofort mit-zunehmen.
Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 8661

Hebamme
erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
Bydgoszcz, Dworcowa 90
4730
Abiturient
erteilt Polnisch, Latein, Französisch, Mathematik u. Physik. Gef. Off. u. 21.4944 a. d. G. d. 3. erb.

Am 15. Juli 1927 verstarb unerwartet nach kurzer, schwerer Krankheit der Leiter unseres Technischen Büros Bydgoszcz

Herr Ober-Ingenieur

Erich Reischauer

in Bydgoszcz, im Alter von 53 Jahren.

Der Verstorbene stand seit 25 Jahren in den Diensten des Siemens-Konzerns. Seine reichen technischen Erfahrungen, sowie die eingehende Kenntnis der Wirtschaftsverhältnisse seines Arbeitsgebietes haben ebenso wie sein besonders entgegenkommendes Wesen dazu beigetragen, seine Mitarbeit für den Siemens-Konzern wertvoll und die Zusammenarbeit mit ihm angenehm zu gestalten.

Der Siemens-Konzern verliert, ebenso wie wir in dem Verstorbenen einen geschätzten Mitarbeiter, dem ein dauerndes Andenken sicher ist.

Bydgoszcz, den 16. Juli 1927.

Der Vorstand
der Siemens Sp. z ogr. odp.

Bekanntmachung.

Vom 1. Juli 1927 ab leistet den Mitgliedern der Städtischen Krankenkasse der Stadt Bydgoszcz

ärztliche Hilfe bei Nacht
(in dringenden Fällen oder falls ein Krankentassenarzt nicht erreichbar)

die Rettungsbereitschaft,
welche in der
Hauptfeuerwache, ul. Pomorska 63-64
untergebracht ist.
Telefonnummer 615.

Der Vorstand der Krankenkasse der Stadt Bydgoszcz.

Leberkrankheiten
Gallensteine
Chronische Stuhlverstopfungen
Magen- und Darmkatarrhe
Arthritische (gicht.) Krankheiten
Podagra
Ischias
Arthritische Neuralgie

heit
Cholekinaza
H. Niemojewski
Warszawa.

Engros-Fabriklager für Bydgoszcz und Pommerellen:
Dom Agenturowo-Handlowy Tadeusz Czarnoeki, Bydgoszcz, Gamma 2. Tel. 1677

Commeraufenthalt
sucht Familie mit 2 Kindern. Bedingung: Nähe Bromberg, Wald u. Wasser. Zuschriften mit Preis unter B. 9274 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Bastischeuhe
für Haus- u. Badelaisson in jeder Größe. Menge empfiehlt 4950
Wyplatanka,
Gdańska 133.

Knopflöcher
in Leib- u. Bettwäsche werden mit Knopflochmaschine in jed. Menge schnell, sauber u. billig angef. Busch, Bhdg., Starý Rynek 20, 11. 4942

Kunsthohlschleiferei
für Messer, Scheren und chirurgische Instrumente

Tel. 1296

Rasiermesser
Prima Solinger Stahlwaren
Kurt Teske

Plac Poznański Nr. 4.
Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

Schneiderarbeiten

für Herren übernimmt zu mäßigen Preisen
Karl Krahn,
Solec.
Ede Apotheke, 9322 4956

Schweizerhaus
IV. Schloße.
Sonntag:

Kaffee-Konzert!
Anfang 4 1/2 Uhr.
E. Kleinert.

Pferde-Rennen mit Totalisator

auf dem Rennplatz in Male Kapuściska
Am 1. Tage: Sonntag, den 17. Juli
zusammen 7 Rennen

Anfang um 3,45 nachmittags. — Autobusverkehr von der Klarissenkirche und Eisenbahnanschluß. — Militärkapelle — Gedeckte Tribüne — Restaurant.

Das aufstrebende Deutsch-Oberschlesien.

Nachdem wir uns des öfteren mit der leider nicht sehr rosigen wirtschaftlichen Lage Polnisch-Oberschlesiens beschäftigt haben, geben wir im folgenden einen Auszug der „Kattowitzer Zeitung“ über die wirtschaftliche Lage Deutsch-Oberschlesiens wieder.

Neben dem lärmenden Gang der Weltgeschichte geht der stille aber zähe Kampf der Städte um Licht und Sonne. Wenn in Zukunft die Geschichte der Entwicklung in Deutschland in der Nachkriegszeit geschrieben werden wird, so wird in der Behandlung des Wiederaufbaus des Reiches der fortgesetzte unverzagte und in stolzer Leistung ausgewirkte Kampf der deutschen Gemeinden ein besonderes Kapitel erhalten. Unter den deutschen Gemeinden aber wird wiederum der kommunalen Entwicklung der fünf zerrissenen Provinz Oberschlesien ein besonderer Platz gebühren. Hier ist nichts weniger als eine Gigantenarbeit geleistet worden. Und eben ist in die Entwicklungsreihe der deutschen Gemeinden ein Markstein gesetzt worden, der anzeigt, daß ein gewaltiges Stück im Kampfe um die Existenz und um neues fruchtbringendes Leben zurückgelegt worden ist. Das ist: die Finanzierung, besser gesagt die Ausbalanzierung der Finanzen der drei jüngsten Großstädte: Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg.

Zuvor ein kurzer erklärender Rückblick. Im Augenblick der Grenzziehung trat eine Krise in der ober-schlesischen Kommunalpolitik ein. Vier Riesenaufgaben standen zur Lösung: die Überwindung der Raum- und Flüchtlingsnot, die Beseitigung der Erwerbslosengefahr, der Ausgleich der infolge Deflation und Steuerausfall zerrütteten Wirtschaftslage, und schließlich die Eingemeindung und der innere und äußere Ausbau der Städte. Waren diese gewaltigen Probleme zu entwirren? Ernsthaft, aber doch beherzte Kommunalleiter schüttelten den Kopf, hatten Bedenken. Pessimisten haben sie noch. Oppositionelle werden sie haben, noch und noch. Oft drohte eine unheilbare Verwirrung Platz zu greifen. Hindenburg D.S. stand, nicht offiziell, aber beinahe unter Geschäftsaufsicht. Die Entlassungen in den Werkleuf wollten kein Ende nehmen. Unerquickliche Beschwerden der einzelnen Gemeinden vor der Eingemeindung verschlangen Geld, Eifer, Zeit und hinterließen das Gefühl von schwerer Bitterkeit. Aber mit großen Schlägen rückte der kommunalpolitische Zeiger der Uhr des ober-schlesischen Zeitgeschehens vorwärts. 1922: Stadtverdingung Hindenburgs, 1923: Errichtung der Provinzialverwaltung, 1924: Konzentrierung der Behörden in Oppeln, 1925: Errichtung des Senders und Flugplatzes in Gleiwitz, 1926: Entscheidung des Eingemeindungskampfes, 1927: Eintritt geregelter Staatsverhältnisse in den vier Grenzstädten Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Ratibor, trotz unangenehmer Schwierigkeiten, trotz bisher nie gekannter Bauprogramme und trotz wirtschaftlicher, sonst in Deutschland nicht nachweisbarer Not.

Das also ist es, was am Ausgang der Entwicklung und jetzt stolz und rühmlich in der Gegenwart steht: Die Hauptstädte Deutsch-Oberschlesiens haben sich unter unerhörten Schwierigkeiten nicht nur in ihrer Entwicklung durchgesetzt, sondern es zudem inmitten ihrer großen Aufgabenkreise erreicht, ihre Staatsauszubalanzieren, die Realsteuern in unerhörter Höhe zu bewilligen und mit frischem Mut in das neue Staatsjahr hinüberzuwechseln.

Die Gestaltung im einzelnen war hierbei in den Städten naturgemäß unterschiedlich. Verhältnismäßig gleichartig lagen die Dinge noch in Beuthen, Gleiwitz und Ratibor. Diese Städte glaubten, ihrem gemäßigten Mittelstand die großen Realsteuern auferlegen zu dürfen. Ratibor wagte es hierbei, die höchsten Prozentsätze zu beschließen. Hier hofft das Stadtparlament, daß der vom flachen Land lebende Gewerbestand die Lasten tragen kann. In Gleiwitz ist man schon wieder ängstlicher. Die beschlossenen Lasten sollen nur bis etwa in den Oktober in Kraft bleiben. Dann soll das Halbjahresergebnis geprüft und eventuell eine Herabsetzung der Bezüge beschlossen werden.

Sehr viel anders und ungleich ernster sieht sich die Sachlage in Hindenburg an. Hier kam die Staatsberatung noch zu keinem Ergebnis. Der Stadt Hindenburg fehlt das Hinterland, wie es Ratibor besitzt. Es drohen schwerste Komplikationen. Aber die Entwicklung dieser Stadt ist auch ungleich stürmischer, regelloser gewesen als in den Nachbar-

städten. Sie steht geradezu heillos da in der deutschen und polnischen, ja überhaupt in der mitteleuropäischen Stadtgeschichte. 4 Uripfungs-Gemeinden der Gemeinde Zabrze und 3 weitere Industrieorte, die sämtlich keine städtische Tradition, ja nicht einmal alle städtische Einrichtungen haben, trotz nomineller 4jähriger Geschichte als Stadt, sollen plötzlich als Großstadt mit an der Spitze der deutschen Städte marschieren. Noch sind weder Stadtschulz, städtische Gerichte, leitende Beamte vorhanden, noch ist ein Schuldendienst für alte Schulden überhaupt möglich, als 8-10 Riesenprojekte die Stadtväter überfallen: 2 höhere Schulen im Bau, 1 Schwimmhalle, 1 Hochhaus, 1 Rathaus, 1 elektrische Straßenbahn, Ausbau des Ferngasnetzes und ein großes Straßenbauprogramm. Dazu die Sorgen über den noch unvollendeten Hochhausbau, des Admiralspalastes. Es wäre ein Wunder gewesen, wenn dieses Programm und die Befundung dieses Etats im ersten Anlauf glatt von statten gegangen wären. Andere Städte im Westen und Süden Europas brauchten zu solchen Aufgaben auf Kosten der Stadt viele Jahrzehnte. Kattowitz wurde zur Metropole der osteuropäischen Industrie in 5 Jahrzehnten, aber erst dank seiner günstigen verkehrsgeographischen Lage und dank der Errichtung der Eisenbahndirektion Kattowitz. Derartig günstige Verkehrsmomente fehlen bei Hindenburg. Es muß sich selbst ernähren, besitzt kein Hinterland und liegt abseits der großen Schnellzugstrecken. Aber Tatkraft und stetig sachkundige Arbeit werden auch hier — das steht trotz aller Schwierigkeiten zu hoffen — zum Erfolge führen. Gegenstände mögen im einzelnen bestehen, im ganzen ist das einmütige Interesse am Wiederaufbau und Weiterausbau der Stadt gegeben.

Städte nun, die in Zeit schwerster Not ihre Aufgaben über sich hinaus auf ein noch größeres Ziel tragen, zeugen für einen im Kern gesunden Organismus: das ist die Steinische Städteform vom Jahre 1809, die heute noch in den 4 ober-schlesischen Grenzstädten ihre Triumphe feiert, das ist jener aus England herübergekommene und dann in Europa heimisch gewordene Geist der Selbstverwaltung, jener Geist, den auf der Taugung der deutschen Presse, im Mai zu Breslau, der schlesische Dichter, Hermann Stehr, als den Ausgangspunkt jedes politischen Fortschritts bezeichnet hat. Hier war es nicht erforderlich und wird es niemals erforderlich sein, „kommunalfiskalisch“ zu verwalten. Und als Leistung der gewählten Stadtvertretung und ihrer ordnungsmäßigen Vertretung bedeutet die Ausbalanzierung der städtischen Etats in Deutsch-Oberschlesien, eine Großtat von beachtlichem Ausmaß, auch wenn Hindenburg nicht folgen sollte. Es ist nur eine rein individuelle Nuance, ob eine Stadt 10 Prozent mehr oder weniger Gewerbesteuerzuschlag erhebt oder dergleichen. Das große Faktum, das bei größten Schwierigkeiten drei große Städte einen für zehn Monate vorsorgenden Finanzplan vorlegen konnten, spricht mit im Puls einer gesunden Volkswirtschaft.

Welches sind nun die besonderen, noch erwähnenswerten Umstände in der kommunalen Entwicklung Deutsch-Oberschlesiens? Das ist einmal und vor allem die Bautätigkeit. Wenn z. B. Kattowitz oder Myslowitz in einem Jahr vor dem Kriege einen Beamtenwohnhaus-Baublock finanzierte, so war dies damals schon viel. Heute finanzierten Stadt und Staat in jeder der drei Großstädte etwa 6-700 Wohnungen. Hindenburg besitzt heute schon über 1100 eigene städtische Wohnungen, abgesehen von den vielen Häuserreihen der Genossenschaften und Gesellschaften der öffentlichen Hand. Das sind Zahlen, die mitsprechen, die dem Etat im Gegensatz zu der Vorkriegszeit einen tieferen Inhalt geben. Was spielen angesichts solcher Zahlen 20000 Mark mehr oder weniger bewilligte Beamtengehälter für eine Rolle. Ferner: bei jeder Bahnüberführung oder Unterführung, bei jedem Bahnbau oder Bahnhofprojekt, jeder Brücke, Chaussee, Verkehrsneuerung muß die Stadt herangezogen werden. Alles muß sie mithelfen zu finanzieren. Der Staat fordert Leistung mit der Rechten, wenn er links gibt. Das mag hart aussehen, ist aber notwendig. Dadurch fügt sich organisch eine neue Kontrolle in das Gemeinwesen ein, indem nämlich nur das unumgänglich Notwendige gebaut wird.

Zum Schluß: die ober-schlesischen Städte, denen solche Aufgaben wurden, und die sich ihnen gewachsen zeigten, sind gesund geblieben trotz verlorenem Kriege, trotz Inflation und Grenzziehung. Es hat aber gewaltiger Anstrengungen bedurft. Manche Einzelexistenz ist auf der Strecke geblieben. Ein Stück Amerikanismus hat sich in Oberschlesien abgespielt. Manchmal sind heftig im Konkurrenzkampf die Gegner auch aufeinandergeprallt. Aber auch aus der

Niederlage wuchs neue Kraft. Der Besiegte wird im Siegestaumel der Zuschauer fortgerissen zu frischem Mut und froher, frischer Kraft. Und darauf kommt es an. F. K.-g.

Das neue polnische Waldgesetz

Ist in Form einer Verordnung des Staatspräsidenten (auf Grund des bekannten Ermächtigungsgesetzes) in dem „Diennik Ustaw“ Nr. 57 veröffentlicht und mit Wirkung vom 1. d. Mts. in Kraft gesetzt worden. Damit wird endlich die Fortgesetzgebung für das ganze Gebiet der polnischen Republik, die bisher noch auf den früheren gesetzlichen Bestimmungen der einzelnen Teilgebiete, also auf den preussischen, österreichischen und russischen Gesetzen basierte, vereinheitlicht. Nur hinsichtlich der Wojewodschaft Schlesien besteht vorläufig eine Ausnahme, da in diesem Gebiete die Zustimmung des schlesischen Sejm zur Inkraftsetzung dieses Gesetzes noch erforderlich ist. Das neue polnische Waldgesetz ist aber noch aus einem anderen Grunde von großer Bedeutung. Bekanntlich gibt es in Polen schon fast seit der Wiedererrichtung dieses Staates zwei Strömungen, die sich hinsichtlich der Waldbausichtung beinahe diametral gegenüberstehen. Auf der einen Seite ist man im Interesse einer möglichst aktiven Außenhandelsbilanz bestrebt, soviel Waldbestände wie möglich für den Export nutzbar zu machen. Auf der anderen Seite wird eine weitgehende Schonung der heimischen Wälder mit Rücksicht auf die Versorgung des eigenen Landes und die Zukunft der polnischen Forstwirtschaft überhaupt verlangt. Die Warschauer Regierung hat im Laufe der Jahre bald mehr der einen, bald mehr der anderen Strömung nachgegeben, sich des öfteren aber auch in den Parlamenten den Vorwurf des Raubbaues in den staatlichen Wäldern gefallen lassen müssen. Wie weit die Regierung jetzt gekommen ist, ihre Waldpolitik auf dem staatlichen Besitz zu ändern, ist noch nicht klar ersichtlich. Mit dem neuen Gesetz erfährt sie zunächst die Bewirtschaftung der nichtstaatlichen Forsten, vor allem in der Richtung, daß die Abholzungs-, Aufforstungs- usw. Pläne der privaten und kommunalen Waldbesitzer sowie die dauernde Erhaltung gewisser Waldbestände der behördlichen Kontrolle unterstellt werden. Die Ausführung des Gesetzes liegt den Starosten, bzw. den Wojewoden ob. Von den wichtigsten Bestimmungen des Gesetzes sind zu erwähnen:

Die Verwendung von Waldflächen zu anderweitiger Ausbarmachung kann nur auf Grund behördlicher Erlaubnis und auch nur bei solchen Wäldern erfolgen, die nicht als Schutzwaldungen gelten. In diesem Sinne sind unter den Schutz des Gesetzes gestellt die sogenannten Annäherer in hohen Gebirgen, Wälder die für die Landesverteidigung besondere Bedeutung haben, ferner solche, die aus naturwissenschaftlichen Gründen in ihrem Bestande erhalten bleiben sollen. Alle abgeholzten Waldflächen müssen wieder aufgeforstet werden. Bodenflächen, die noch nicht mit Wald bestanden sind, aber von der Behörde zur Aufforstung für geeignet befunden werden, sind für den Fall, daß sie bewaldet werden, auf die Dauer von 30 Jahren von staatlichen Aufgaben befreit. Alle Wälder sind nach bestimmten Bewirtschaftungsplänen zu verwalten, die den zuständigen Behörden zur Genehmigung vorzulegen sind. In diesen Plänen müssen Angaben enthalten sein über die Ausmaße und die Einteilung des Waldes, seine Beschreibung in naturwissenschaftlicher und wirtschaftlicher Beziehung, ferner grundsätzliche Angaben über die besondere Art der Bewirtschaftung insbesondere hinsichtlich der Baumarten, der Abholzungsperioden sowie der Ausführung unumgänglicher Meliorationen. Ausgenommen von dieser Bestimmung werden die Wälder, die durch Servitute belastet sind. Verbotten ist das Auskrennen und Beschädigen von Knieholz (Zwergkiefer), ferner das Weiden in Waldbeständen, die noch nicht 3 Meter hoch und 15 Jahre alt sind. Beim Mähenauftreten von Waldschädlingen (Insekten) muß die Aufsichtsbehörde benachrichtigt werden. Für Vergehen gegen das Forstgesetz ist eine ganze Reihe von Strafen festgesetzt, die in erster Linie der zuständigen Starost verhängt. Innerhalb von 14 Tagen kann beim Kreisgericht Berufung eingelegt werden. Letzte Instanz ist das Bezirksgericht. Hervorzuheben ist noch die Bestimmung, wonach Waldflächen, die abgeholzt und bis zum 1. Januar 1927 auch schon gerodet waren, nicht mehr als Wald im Sinne des Gesetzes angesehen werden. Waldungen, die schon vor Inkrafttreten des Gesetzes als Schutzwaldungen anerkannt waren, verlieren diesen Charakter nicht. In Sachen der Schutzwaldungen werden als Ergänzung zu diesem Gesetz auch die Bestimmungen des Wasserrechtes herangezogen.

Mit Inkrafttreten des Gesetzes werden folgende Gesetze außer Kraft gesetzt: In den Wojewodschaften Bialystok, Kielce, Lublin, Lodz, Nowogrodek, Polesien, Wolynien, Warschau und Wilna, das frühere russische Forstgesetz vom Jahre 1923, die verschiedenen polnischen Bestimmungen aus den Jahren 1919, 1921 und 1924, sowie einzelne Artikel des Strafgesetzes vom Jahre 1903, ferner in den Wojewodschaften Krakau, Lemberg, Tarnopol und Stanislawow, eine Reihe von Bestimmungen des österreichischen Forstgesetzes vom 3. Dezember 1852 sowie österreichische forstpolitische Verfügungen vom 15. Juni 1904 usw. Für das Reichter Spitz Drama (poln. Teil der hohen Tatra) gilt das österreichische Forstgesetz von 1852 mit den aus dem neuen polnischen Gesetz resultierenden Änderungen weiter. Für die Wojewodschaften Pommerellen und Posen ist das preussische Forstgesetz vom 14. August 1876 und das Gesetz vom 6. Juli 1875 über Schutzwaldungen und Waldgenossenschaften außer Kraft getreten.

Rußland spielt Theater.

Die kulturelle Bedeutung der neu-russischen Bühne.

Von W. Hoepfner.

Es ist alles Tendenz — alles Negation — alles Haß. Aufbau nur dort, wo es sich um — den Massen handgreiflich verständlich gemachte — Propagierung der Sowjetideale handelt. Religion — Heimatliebe — Elternliebe — Ideale — das sind die Stoffe für haktriefende, lächerlich primitive Grotte-Vorstellungen. Ein Ideal nur wird anerkannt (und ehrfürchtig respektiert): der russische Kommunismus! Es ist alles Tendenz — und doch: Ein ungeheurer, rein künstlerischer Wille leitet diese Menschen auf den Brettern, die die Welt bedeuten. Ein Ringen um einen neuen Ausdruck, neue Gestaltungsform ist spürbar, wie sonst nirgend auf der Welt.

Und die Regierung unterstützt dieses Ringen in der großzügigsten Weise finanziell. Allerdings: Nur solange, als das Theater sich ihren (politischen) Wünschen nicht entzieht. Das „Wie“ aber, die künstlerische Form, wird souverän beherrscht von einem Einzelnen: dem Regisseur!

Man probt lange in Rußland ein Stück. Sehr lange. Zwei Monate, sechs Monate. Im Wachtangowa-Studio wurde Puschkins Boris Godunow zwei Jahre fast geprobt. Und die Kritik nannte die Aufführung „unfertig“.

Eine neue Piece wird so vorbereitet: Sämtliche Mitglieder des Ensembles (also auch die in dem betreffenden Stück unbeschäftigten Darsteller) versammeln sich im Regiezimmer des Studio. Der Regisseur — ein absolut souveräner Herrscher im russischen Theater und Film — hält Vortrag, teilt den Arbeitsplan ein, demonstriert an der Moquette (dem aus Pappe gearbeiteten Modell des Bühnenbildes) die Auf- und Abgänge, umreißt literarisch die Persönlichkeit des Autors, des Stückes und seiner Gestalten, führt seine Künstler ein in die Tendenz der Zeit, in der das Geschehen spielt. Erst wenn — nach wochenlangen Versuchen — Text, Rolle und Tendenz des Stückes reiflos vom Vorstande aufgenommen — und die Einwirkungen des blinden Temperaments völlig ausgeschaltet sind, geht man auf die Bühne zu wochenlangen Stellproben.

Rußlands Reinhardt ist Meyerholdt, ein Regisseur von ganz großem Format. Daneben Granowski, der Leiter des hebräischen Theater „Habima“ (das ja auch in Berlin gastierte und beachtliche Erfolge errang). Dann Lunatscharski. Kameneva, der vor kurzem verstorbene, junge Eugen Wachtangow und endlich Eisenstein, dessen regiegemäß meißerhafte Filme in der ganzen Welt Aufsehen erregten.

Regie heißt vor allem: Effektmacherei — Bluff! Eisenstein nennt seine Tätigkeit ganz richtig: „Montage der Tricks“. Zum Beispiel: Eine Szene aus Fajkos „See-Null“. Ganz vorn — an der Rampe — eine Tafel. Riefenruf: Hotel Atlantic. Die Bühne ein Gemirr von Treppen — Verhörungen — Gängen — Pfeilern — Ge-

rüsten — ein aufgeschmittener Wolkenkratzer. Telefon rattert. Ein Lautsprecher schreit. Lichts heben und senken sich. Die Stimme eines Anrufers. Eine Unzahl Statisten in unglaublich eleganten Kostümen, die durch eine hektisch strömende Drehstür strömen. Daneben — natürlich in schreiendem Gegensatz kraftvoller Glanz: Bettler in Lumpen und Dreck — Schuhputzer — Dirnen — Zuhälter — Arbeiter und Weiber. Und überall — immer wieder auftauchend und verschwindend — Pressephotographen, die jede interessante (und verhängliche) Situation festhalten.

Überste Kolportage — geistloser Amerikanismus, spannend aufgemacht durch blendende Tricks. Und zum Schluß — mit der Pointe — wird ein Fußball ins Publikum geknallt. Ganz unmotiviert. —

Es gibt „rechte“ und „linke“ Theater in Rußland. Nicht politisch rechts oder links. Sondern künstlerisch. Ins Gewicht fallen nur die linken.

Rechts ist Stanislawski, der Leiter des Moskauer Künstlertheaters, das in seiner Struktur den deutschen Staatstheatern ähnelt. (Eine Riefenorganisation, vorbildlich für weltliche Verhältnisse aufgelesen: ein Stammtheater, zwei Wanderbühnen, vier Studios.)

Ganz links — für deutsche Verhältnisse reine Experimentiertheater — stehen das Proletkulttheater, die Fabriktheater und das berühmteste, das „Theater der Revolution“.

Von ihnen gehen die — fast stets heftig ans Licht kommenden — Anregungen aus, die nach langem Mühen und Abschleifen von den „rechten“ Theatern übernommen werden. Sie sind die „Gebärkliniken“ der revolutionären, künstlerischen Ideen. Bei ihnen verdienten sich die großen russischen Regisseure und Darsteller ihre ersten Sporen.

Daneben — erste schüchterne Versuche — gibt es die „Semperanti“, Improvisationstheater, satirische Bühnen mit schüchternen Anfängen zur Revue. Die „blaue Bluse“ — kabarettähnlich — ist das Freikorps der Theater, zukunftsreich, geistig beweglich, frisch, sinnlich. Man spielt aus dem Stegreif (ohne Manuskript!) politische Satiren, Karikaturen auf Sowjetgrößen, Volksstücke, Grotesken.

Eine einzige Operettenbühne besteht in Moskau. Geduldet — ständig bedroht von Verboten — von den Kommunisten streng angehalten zu künstlerischer Arbeit.

Das ganze, riesige Land spielt Theater. — Arbeiter spielen Theater — Soldaten — Gefangene. Leuten spielen in ihren Klubs — chinesische Studenten in ihrer (von Karl Madef begründeten) chinesischen Hochschule. Der Schauspieler ist überzeugtester, reinsten Idealist. Den Tag über arbeiten die meisten von ihnen in den Büros. Abends stehen sie — für lächerliche Gage — auf der Bühne. Eine künstlerische Tendenz wird mit allen Mitteln und dem ganzen Willen einer ungeheuren Begeisterung angestrebt. Daneben Akrobatik wie in amerikanischen Sensationsfilmen.

Die höchste Gage, die in Moskau gezahlt wird, beträgt 1000 Mark pro Monat. (Ein ausländischer Operettenstar erhält sie!)

Interessant ist, daß ein — von jedem Theater besonders hierfür engagierter — Referent vor Beginn des Spiels und vor jedem Akt eine Einführung gibt. Fünf-Minuten-Kollegs über die Tendenz, das Thema und die Zeit des Stückes. Eine Einrichtung von ungeheurer volksbildnerischen Wert!

Was gespielt wird? Alles! Galsworthy, O'Neill, Shaw, Jack London (natürlich, da seine Stücke ungeahnte Möglichkeiten für die „Montage der Tricks“ bieten), Toller. Dann Schiller (seltener der Bourgeois Goethe), viel russische Klassiker wie Gogol, Leskow, Dostojewski. Die große Mode sind mit dem Einsetzen der sowjetrussischen Bauernpolitik Stücke mit bäuerlichem Milieu geworden.

Ober: Man nimmt zwei bekannte Stücke, schmiedet aus beiden ein neues drittes zurecht mit kommunistischem Einschlag. Oder man dramatisiert Romane. (Nja Ghenburgs wütete: „Her mit Europa!“ oder Victor Hugos „Gargonne“, das in Rußland „Prostitution“ heißt.) Der Autor wird nicht erst lange gefragt und bezieht natürlich auch keine Tantiemen.

Die Zensur ist — in ganz Rußland — äußerst streng. Konterrevolutionäre „Angelegenheiten“ werden rücksichtslos unterdrückt. (Pirandello z. B. steht wegen konterrevolutionärer Tendenzen auf dem Index!) Antireligiöse Tendenzen sind bei den Kommunisten sehr beliebt und werden nach Möglichkeit gefördert. Gegen eine Entscheidung der Zensurbehörden gibt es keine Berufung.

Unerlöschliche Fundgrube aller russischen Autoren (oder der Dramaturgen und Regisseure, die ihre Stücke selber schreiben) sind immer die gleichen Typen: der falsche Revolutionär — der Revolutionsmartyrer — von Weib, Wein und Geld verlockte Abtrünnige — das Luxusweibchen — der amerikanische Milliardär und der dumme Welt-europäer.

Und immer triumphiert die Revolution.

Es ist alles Tendenz — — — Und doch: Das russische Theater — ebenso wie der russische Film — wird sicherlich einmal eine ausschlaggebende Rolle spielen im gesamten Theaterleben der Welt. Wenn die politischen und religiösen Tendenzen überwunden sind (auch dieser Zeitpunkt wird — muß! — einmal kommen), dann wird die hochentwickelte russische Theaterkultur befruchtend wirken auf Westeuropa. Denn sie wird dem stagnierenden Theater der alten Welt frisches Blut und neue Ideen geben können. Und erfordert schon aus diesem Grunde die größte Aufmerksamkeit!

Die Schulden Europas.

Von Arthur Zmarzly-Breslau.

Die Verschuldung der europäischen Staaten erstreckte sich vor dem Kriege mit Ausnahme Russlands, Italiens und Spaniens auf die innere Schuld. Diese Schulden entsprachen, soweit sie in der Form von Anleihen wirtschaftlichen Zwecken dienlich gemacht wurden, dem Grundsatz einer gesunden Finanzgebarung. Die Anleihepolitik einzelner Staaten ließ sich aber nicht immer von volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten leiten. Große Teile der aufgenommenen Gelder wurden zum Ausbau der Wehrmacht verwandt oder in den Dienst der Außenpolitik gestellt. Kapitalarme Länder erhielten von Staat zu Staat Anleihen bewilligt oder das Recht, als Geldnehmer auf dem fremden Kapitalmarkt aufzutreten. Der Gläubiger ist immer in der Lage, einen gewissen Druck auf den Schuldner auszuüben und dessen Staatspolitik zu beeinflussen. Durch die Kenntnis der Schuldverhältnisse zwischen den einzelnen Staaten werden oft undurchsichtige Vorgänge in der Außenpolitik erst verständlich.

Die Rüstungs- und Bündnispolitik vor dem Kriege hat die Schulden der europäischen Staaten schnell anwachsen lassen. Vergleichen wir sie aber mit den heutigen Schuldtiteln, so erscheinen sie uns als gering, und wir verstehen die Aufregung nicht mehr, die vor dem Kriege wegen der fünf Milliarden-Schuld des Deutschen Reiches herrschte. Diese fünf Milliarden waren zudem noch innere Verpflichtungen und zum großen Teil in produktiven Anlagen festgelegt. Die Schulden, welche die meisten europäischen Staaten, die heute für einen Vergleich noch in Betracht kommen, auf ihren inneren Märkten aufgenommen hatten, waren aber auch vor dem Kriege schon beträchtlich. Die erste Stelle nahm Frankreich ein mit 27 1/2 Milliarden Mark, dessen Hauptschuldner Russland, mit 5 1/4 Milliarden war. Ihm folgte England mit 14 1/2 — die zum größten Teil dem Aufbau der Kolonien und dem Wettstreit zur See dienen — Italien mit 12 1/2 — der größte Teil äußere Schulden — und Spanien mit 5 1/2 Milliarden. In weitem Abstand folgten dann die übrigen Länder, wie Belgien mit 3 1/2, Holland mit 2 und die Schweiz mit über 1 1/2 Milliarden Mark. Die Nordländer trugen weit geringere Lasten. Der Reichtum der europäischen Kapitalmärkte wurde aber durch diese Finanzsperre nicht erschöpft. In London, Paris, Zürich, Wien und Berlin blieben noch genügend Mittel zum wirtschaftlichen Aufbau der außereuropäischen Länder übrig.

Diese finanzielle Vormachtstellung Europas ist durch den Krieg nicht nur gebrochen worden, sondern die einzelnen Staaten sind vielmehr mit äußeren Schulden belastet, welche die innere Schuld weit übertragen. Dem Zahlenwahnsinn der Inflationszeit ist es zuzuschreiben, daß auch heute noch vielen das Gefühl für scharfes und genaues Erfassen einer Millionenzahl fehlt. Während früher eine Milliarde ein kleines Zahlenwunder darstellte, besonders wenn es sich um Geld handelte, so sprechen wir, die wir ja alle einmal für kurze Zeit Billionäre waren, heute mit größter Gelassenheit von Milliarden. Erst allmählich kommt uns der Wert der Zahl wieder zum Bewußtsein und damit auch die Bedeutung der riesigen Verschuldung, die mit dazu beigetragen hat, Europa aus der Führerschaft in der Weltwirtschaft zu verdrängen.

Daß zum Kriegführen Geld und nochmals Geld gehört, ist ein alter Erfahrungssatz. Mit dem Ausbau der Kriegstechnik wird die Fortsetzung der Politik mit anderen Mitteln immer kostspieliger. Welche Umformen der Weltkrieg mit seinem ungeheuren Materialaufwand verschlang, das drückt sich heute in der Verschuldung der europäischen Staaten aus. Zuerst war es England, das den Krieg gegen die Mittelmächte finanzierte, bis die Vereinigten Staaten diese Rolle übernahmen. Sie lieferten den größten Teil des gewaltigen Kriegsmaterials, das natürlich nicht sofort bezahlt, sondern auf deren Schuldkonto verbucht wurde. Auch die Bezahlung der Hilfeleistungen der anderen Entente-Staaten untereinander wurde gestundet. Die gesamten interalliierten Kriegsschulden erreichten rund 106 Milliarden Mark. Da aber Amerika kein europäisches Guthaben aus dem Kriegsgeschäft auf rund 50 Milliarden Mark beziffert, so befinden sich unter den Ententemächten in Europa einige große Gläubiger. Den zweiten Platz in der Reihe der Gläubigerstaaten nimmt England ein, das zwar mit über 19 Milliarden Mark Kriegsschulden bei den Vereinigten Staaten in der Kreidestand — es sind inzwischen etwas weniger geworden — aber auf der anderen Seite nicht weniger als 43 Milliarden Mark an europäische Staaten ausgeben hat. Erheblich unangünstiger schneiden Frankreich und Italien ab. Während Frankreich wenigstens noch 12 1/2 Milliarden Mark Guthaben, wenn auch teilweise recht zweifelhaften Wertes, verbuchen kann gegenüber seinen Schulden in Höhe von 17 1/4 Milliarden an Amerika und 12 1/2 Milliarden an England, so hat Italien seinen 9 Milliarden in den Vereinigten Staaten, den 12 Milliarden in England und der Viertelmilliarde in Frankreich überhaupt kein Guthaben entgegenzusetzen.

Zu diesen Schulden, die bisher nur zum Teil in festen Abkommen geregelt worden sind, treten aber noch die Beträge der Auslandsanleihen, die nach dem Kriege auf den Geldmärkten, in der Hauptsache in Amerika, aufgenommen worden sind. Besonders die durch die Friedensverträge neu geschaffenen Staaten, wie Polen, Jugoslawien, die Tschechoslowakei und die russischen Randstaaten entwickelten einen gewaltigen Geldhunger und haben sich in der kurzen Zeit ihres Bestehens beträchtliche Schulden aufgeladen. Frankreich erscheint hier als der große Geldgeber und hat seinen politischen Einfluß bei den genannten Staaten mit über 3 1/4 Milliarden fest verankert. Amerika ließ über 2 Milliarden und half mit, die Schuldenlast dieser noch vollständig unentwickelten Staaten auf rund 6 1/2 Milliarden Mark zu erhöhen.

Der größte Gläubiger der europäischen Länder sind die Vereinigten Staaten. Von den 57 1/2 Milliarden Schulden, die Europa in Übersee aufgenommen hat, fallen allein 56 1/2 Milliarden Mark auf Nordamerika. Steht dieser Schuldentumme auch ein Guthaben von 44 Milliarden gegenüber, das Europa in Südamerika, Asien, Afrika und Australien besitzt, so zeichnen diese Zahlen doch ein klares Bild von dem Niedergang Europas als politischer und wirtschaftlicher Faktor. Noch schärfer tritt dies hervor, wenn wir die deutsche Reparationsschuld in Betracht ziehen, die wir hier nicht berücksichtigt haben, weil ihre Höhe überhaupt nicht feststeht, und die privaten Schulden der Industrie und des Handels hinzurechnen. Ob eine allgemeine Regelung dieses Schuldenkomplexes in der nächsten Zeit möglich ist, erscheint sehr fraglich, da politische Probleme dabei eine große Rolle spielen, die nur sehr langsam ihrer Lösung entgegenreifen.

Aleine Rundschau.

* Jagd auf elektrische Hasen. Der Rennsport treibt gegenwärtig in England eine neue Blüte. In den Zeitungen tauchen die ersten Bilder von Rennplätzen auf, wo nicht etwa Pferde, sondern Hunde laufen. Da es nun aber nicht so ganz einfach ist, Hunde dazu zu bewegen, ihre Schnelligkeit zu zeigen, mußte man ihnen sozusagen einen Köder vorhalten. Man versetzt dabei auf den schlauen Gedanken, daß jeder Hund wohl einen fliehenden Hasen verfolgen würde. Da ein lebendiger Hase durch mancherlei Umstände wieder das Gelingen des Rennens hätte in Frage stellen können, nahm man eine durch elektrische Kraft fortbewegte Attrappe, deren Schnelligkeit außerdem nach Belieben geregelt werden kann. So zeigen denn die Bilder von diesen neuesten Rennen vornehmlich als Schrittmacher Meister Lampes täuschend nachgemachtes Ebenbild und hinterdrein stürmt die heutigerige Meute. — Das neue Spiel ist aus den Vereinigten Staaten nach England herübergekommen, und man ist schon dabei, die erforderlichen Rennbahnen an allen großen Plätzen zu errichten.

* Warum wollen die Chinesen einen Sohn und keine Tochter? Es ist bekannt, daß in China die Geburt eines Sohnes mit hellem Jubel in der Familie begrüßt wird, während die Geburt einer Tochter eher wie ein Trauerfall betrachtet wird. Der Mord an weiblichen Säuglingen ist dort heute noch an der Tagesordnung und ein Reisender, der erst vor kurzem China besuchte, berichtet, daß er dort an einer Brücke folgende Inschrift gelesen hat: „Hier dürfen keine kleinen Mädchen ertränkt werden!“ Die Frau, die ihrem Manne keinen Sohn schenkt, muß sich deshalb auch gefallen lassen, wenn ihr Mann noch eine zweite Frau heiratet. Deshalb gibt es in China auch keine Junggesellen, während dagegen mancher Chinese mit 35 Jahren schon Großvater ist. Ein jeder Chinese hat eben den Wunsch, einen Stammhalter zu haben, deshalb drängt auch jeder zur Ehe. Warum will nun jeder Chinese einen Sohn? Warum keine Tochter? Der Chinese hat Angst vor der überirdischen Strafe, die seiner nach seinem Tode harret und er glaubt, nur dann im Jenseits ewige Ruhe zu finden, wenn ihm alljährlich an seinem Todestag ein Todesopfer dargebracht wird. Nach altbergrachtener Sitte fand dieses Todesopfer jedoch nicht von jedermann dargebracht werden, denn dazu ist nur der leibliche Sohn oder dessen männliche Nachkommen befugt. So nimmt der Ehrgeiz nach dem Sohne nicht weiter mehr wunder. Verwunderlich ist nur, daß bei dem bekannt realen Sinn des Chinesen dieser Glaube so feste Wurzel geschlagen hat.

Unsere geehrten Leser werden gebeten bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Kontursmassen - Versteigerung.

Im Auftrage des H. Kazimierz Racimarek, Kontursverwalter der Masse St. Jastrowial, Pächter des Unteroff.-Kasinos Lotnisko werde ich meistbietend gegen bar versteigern bei der **Fr. G. Wodtke, Gdańska 131/2:**

am **Mittwoch, den 20. Juli cr., um 12 Uhr** und zwar:

- 1 Bianino (gut erhalten), 1 franz. Billard mit Queues, 49 Wiener Stühle, 8 Tische, 2 Sofas, 1 Glaschränken, 1 vergl. Büfett-Auslauf, 1 Schachspiel, 1 Tischwege, div. Zinn-, Emaille- und Eil-Gefäße, sow. div. Weine, Schnäpfe, Seifen, Schuhputz, Kaffee, Pfeffer, Reis, Zimmt, Speiseöl etc. zu befristigen 1/2 Stunde vorher.

Michał Piechowiak.

Schneidermeister bittet herzlich um Zuweisung von

Neu- oder Flickarbeit

Sorgsame Ausführung wird zugelegt.

Heiße, ulica Dworcowa 22/23 Hof, 4. Tür, unten lts.

Es werden hergestellt Zeichnungen auf Weinwand, Tuch, Seide bill., laub u. schnell. Für Auswärtige a. Wunsch sofortige Ausführung.

Arbeits-Geschäft L. Piarnikówna, Swiecie Szeroka 12, n.W.

Chrom- und Weißgerberei

Boda, Dole, Jasna 17 gerbt, färbt und laugt jed. Art Felle u. Leder zu Geschirren, Schuhen und Pelzen. Laugt roh fertige ein und verbessert schlecht gegerbte.

Blumentöpfe Rachein

gebe ab zum billigen Preise, in kleineren u. größeren Mengen.

J. Stranz, Ziegelei, Bydgoszcz, ul. Natelska 64

Telefon 1486.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 17. Juli 27 (5. n. Trinitatis)

Baptisten-Gemeinde, Pomorska 26, Borm, 9 1/2

Uhr Gottesdienst, Prediger Bedter. Borm. 11 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 4 Uhr Gottesdienst, Pred. Bedter. Nachm. 5 1/2 Uhr Jugendbund. Donnerstags, abds. 8 Uhr Gebetstunde.



Landw. Maschinen

aller Art, sowie

sämtliche Ersatzteile

kaufen Sie zu den günstigsten Bedingungen bei der

Landw. Zentralgenossenschaft

Bydgoszcz, Dworcowa 30. Abt. Maschinen. Büro: 1 Treppe, links. Tel. 374.

Beachten Sie unseren Ausstellungsplatz Ecke Dworcowa-Król. Jadwigi (Bahnhof-Viktoriastr.).

Verlangen Sie unsere Preisliste!

Pflege die Haut

mit



Seit Jahrzehnten weltbekannt. Verleiht reinen Teint, gibt glatte Haut. Beseitigt Sommersprossen sowie Rauheit u. Rote der Haut. Verlangt diese in Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

Verlangt diese in Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

Blumen-Spenden-Bermittlung!!!

für Deutschland und alle anderen Länder in Europa.

Jul. Kofz Blumenhs. Gdańska 13 Hauptfont. u. Gärtnerei Sw. Trójca 15. Fernruf 48

Gespanne mit Wagen

Best Grund, 7214 Gdańska 26. Tel. 338.

Farben Lacke Firnis

empfeilt preiswert Centralna Drogerja Sepolno, Markt 17, 9054

Zugeschnittene Ristentelle

auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführung. Liefert

A. Medzeg, Jordona, d. Weichel. Telefon 5. 9076

Mogilno

eine

Autodroschke

besitze und leihe diese jederzeit zu billigen Preisen.

Józef Płoszyński, Mogilno, Bl. Wolności 11. Telefon-Anfragen: Mogilno Nr. 65.

Prima Hafer

haben waggon- u. zentnerweise mit 23,50 zł pro 50 Kilo abzugeben.

Kruczyński i Ska Bydgoszcz Grunwaldzka 142. Tel. 1323, 1333.

Erntepläne

u. imprägniert (wasser-dicht), f. Schober, Waq. u. Waggons. Säde für Getreide und Mehl.

Engroshandlung Kazimierz Iwarowski. Bognaj, Stary Rynek 76. I. p.

Rachelöfen Racheln

transportabel, zł 190, in allen Farben, Schamottesteine und Platten, Küchen-herde liefern allerbilligst Gebr. Schlieper.

Gdańska 99. 9315 Tel. 306. Tel. 361.

Bast- u. Rorbmöbel

für Landhaus, Garten, Balkon und Büros empfeilt

Wyplatanka, Gdanska 133.

Bäder u. Kurorte

Schlesisches Moorbad Ustron

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.

Angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten Blutarmut u. a.

Badearzt Dr. E. Sniegón.

Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus und Kurhotel. Park, Tennis, Kino. Tägliche Kurkonzerte, Militärkapelle. Herrliche, gesunde Lage. Mäßige Preise.

Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September. In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß. Auskünfte erteilt die

Badeverwaltung. 8744

Nord-Hotel Zoppot

Hotel u. Pensionat (Gartenrestaurant). Herrliche Lage, gegenüber dem Kurhaus-Casino. Das ganze Jahr geöffnet. Tel. 89.

Gute Küche und Getränke. Civile Preise. 7548

Luftkurort Strauchmühle bei Oliva

im Freistaat Danzig 10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See. Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.

Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension. Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.

Verlangen Sie Prospekt! Bes. A. Leitzke Ww., Tel. Oliva 1.

Bad Salzbrunn

IN SCHLESISCHEN KATARRHE-ASTHMA NIEREN-GICHT-ZUCKER

PROSPEKTE D.D. BADEDIREKTION

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 16. Juli.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Ostereuropa wolfiges Wetter, Gewitterneigung und leichte Abkühlung an.

Das müssen Sie lesen!

„Haben Sie schon das neueste Werk von N. N. gelesen? Das müssen Sie lesen!... Wie oft kann man im Gespräch das hören. Und dann schämt man sich seiner Unbildung und geht zum Buchhändler und bestellt sich das „Allerneueste“, man muß das doch gelesen haben, wenn man den Anspruch erheben will, auch gebildet zu sein.

Und was muß man da alles schlucken! Man würde von selbst vielleicht sich nicht die Zeit dazu nehmen, man empfindet hinterher die darauf verwendete Zeit als recht unnützlich angebracht... aber man muß doch mitmachen, was als gebildet gilt.

Was würde der Frager für ein Gesicht machen, wenn wir einmal eine Gegenfrage stellen wollten, ihm eine Bibel zeigen und fragen: „Haben Sie dies Buch schon gelesen? Nein? Das müssen Sie lesen!“ Vermutlich würde er sehr erstaunt uns ansehen ob solcher Zumutung und uns für — na sagen wir wenigstens etwas rückständig halten. Und doch ist es wahr: Dieses Buch muß man gelesen haben! Vor allem müßte es gelesen haben, wer darüber ein Urteil haben will, und niemand sollte wagen, darüber wegwandernd zu urteilen, der das nicht getan hat. Man pflegt sonst als „gebildeter Mensch“ mit anderen Büchern auch nicht so zu handeln. Warum darf man mit der Bibel sich eine Ausnahme erlauben? Und es müßte sie gelesen haben, wer wirklich gebildet sein will. Gibt es doch in der Tat kein Buch, das eine Verbreitung und eine Geschichte hätte, wie dieses. Ist es da nicht wirklich ein Mangel an Bildung, wenn man es nicht gelesen hat? Und vor allem: es müßte es gelesen haben, wer sich einen Christen nennt. „So ihr bleiben werdet an meiner Rede“, spricht der Herr, „so seid ihr meine rechten Jünger und werdet die Wahrheit erkennen und die Wahrheit wird euch frei machen.“ Aber woher sollten wir seine Rede kennen, wenn nicht aus der heiligen Schrift? Martin Kähler hat eine kleine Broschüre vor Jahren geschrieben, die trägt den Titel: „Die Bibel das Buch der Menschheit.“ Haben Sie das Buch schon gelesen? Das Buch müssen Sie lesen!“ D. Blan, Posen.

Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Juli zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für August-September oder den Monat August in Empfang zu nehmen. Wir bitten, von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Die wegen Hehlerei mitangeklagt ist. Das Urteil lautete: B. eine Woche, Z. drei Tage Gefängnis. — Wegen Hausfriedensbruch und Sachbeschädigung sind die Fleischergehilfen Janak Kózewicz und Anton Banaszak von hier angeklagt. Beide drangen in der Nacht zum 5. Juli vorigen Jahres in den Garten eines Einwohners in Schleusenau ein und beschädigten einen Zaun und verschiedene Gemächse. Beide wollen die Tat im betrunkenen Zustande verübt haben. Das Urteil lautete auf je fünf Tage Gefängnis. — Die Arbeiter Felix Strazpinski und Benzel Bartel aus Dombrowa, Kreis Bromberg, sind beschuldigt, von Juli bis September v. J. fortgesetzt größere Getreidemengen aus dem verschlossenen Speicher eines Landwirts gestohlen zu haben. Beide bestritten die Diebstähle verübt zu haben. Der Staatsanwalt beantragte trotzdem Gefängnisstrafen von je vier Monaten. Da die Indizien aber nicht ausreichen, fällt das Gericht ein freisprechendes Urteil.

Einbrecher drangen in die Wohnung der Frau Lucia Grzybowska, Friedrichstraße 8, ein und stahlen Garde-robe und Wäsche.

Verhaftet wurden zwei Herumtreiber, ein Fehler und zwei Personen, die auf einer Straße eine Schlägerei hervorgerufen haben.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Der letzte Koch- und Backkurs beginnt am 18. Juli. Anmeldungen beim Leiter, Wally Jagiellońska 12.

Wichtig! Hausbesitzer der Vororte Dole, Wilczak und Czajkowsko. Da die Erledigung überaus wichtiger, die Hausbesitzer angegebener Tagesfragen nicht mehr verzögert werden darf, wird hiermit zu einer allgemeinen Versammlung am Montag, den 18. Juli, abends 8 Uhr, im Lokal „Bloty Róg“, ul. Chelminzka und Grunwaldzka, eingeladen.

Sandwerker-Frauenvereinigung. Montag, den 18. d. M., 4 Uhr, im „Deutschen Haus“ Mitgliederzusammenkunft. Konzert. Besprechung des Ausfluges nach Ciesocinek und Brzosa. Pferderennen in Karlsdorf (Kopaszewo Male). Zu den von der Wiestop. Tow. Włoszów König veranstalteten Pferderennen sind bereits etwa 100 Rennen eingetragen. Der erste Rennen-Tag beginnt am morgigen Sonntag. Es finden 7 Rennen statt, die um 15.45 beginnen. Gedechte Tribünen sind vorhanden.

Gnafen (Gniezno), 14. Juli. Der Gnesener Pferdemarkt war auf beschädiigt; viel war hauptsächlich minderwertige Ware ausgestellt. Für Luxuspferde von 4-7 Jahren wurde 9-1200 Bloty gezahlt, für gute Arbeitspferde 5-800 Bloty und minderwertige ältere 150-300 Bloty. Schlachtpferde bezahlte man mit 50-100 Bloty. — Auf einzelnen kleineren bäuerlichen Wirtschaften wurde heute mit Mähren von Roggen begonnen.

ak Kafel (Mazka), 15. Juli. Heute mittags ging ein schweres Gewitter über unserer Stadt nieder. Der fast wolkenbruchartige Regen führte große Hagelkörner mit sich. Der Regen war von kurzer Dauer. — Der heutige Wochenmarkt zeigte schon am frühen Morgen ein lebhaftes Bild. Wegen der großen Hitze kamen die Landleute schon ziemlich früh. Für Butter zahlte man 2,00 bis 2,10 Bloty, für bessere Butter 2,20-2,40 Bloty. Eier kosteten 2,20-2,40 Bloty die Mandel. Die Gemüsepfeife waren unverändert. Junge Kartoffeln gab es viele, zu 20 bis 25 Groschen das Fund. Rirschen kosteten 25-60 Groschen das Fund, Johannisbeeren 40 Groschen, Gartenerdbeeren 80 Groschen, Waldbeeren 50-60 Groschen; für Blaubeeren zahlte man 60 Groschen pro Liter.

Polen (Poznań), 15. Juli. Ertrunken ist in der Warthe beim Baden der 20jährige Destillateur Teofil Kosowski, von der Schuhmacherstraße 19. Die Leiche ist noch nicht gefunden worden. — Ebenfalls ertrunken ist der 20jährige Jan Drajerzyk aus der Venetianerstraße. Die Leiche ist geborgen worden. — In die Warthe sprang in selbstmörderischer Absicht ein Mädchen. Mit Mühe und Not konnte sie gerettet werden. Der Name ist noch nicht festgestellt. — Verschwunden ist seit vier Tagen der Konditor Stefan Grzybowski von der Glogauer Straße. Er ist 37 Jahre alt, 1,80 Meter groß, und stark gebaut. — Gestern wurde gegen die 20-Bloty-fälscher in der hiesigen 2. Strafkammer verhandelt. Die Angeklagten Dworzak und B. Wojciechowski wurden mit 2 Jahren, und Stefan Wojciechowski und Jozfa Przymyska mit 1 Jahr Gefängnis bestraft. Der Angeklagte Antkowiak wurde freigesprochen. — Gestern wurde auch gegen die internationalen Geldschrankenader, die feinerzeit den Tresor der „Bank für Handel und Gewerbe“ aufzubrechen versuchten, dabei aber überrascht wurden, verhandelt. Die Angeklagten Marcin Rutkowski, Hipolit Januszkiewicz, Kazimierz Wisniewski und Martin Jaczyński wurden mit je 1/2 Jahr Zuchthaus bestraft.

In Spital (Kr. Nowoclaw), 15. Juli. Den Gipfel der Freiheit stellt ein Diebstahl dar, der gestern am helllichten Tage hier bei einem Landwirt durchgeführt wurde. Die Diebe machten sich den Umstand zunutze, daß ein Teil der Familie zu einem Begräbnis gefahren, der andere auf den Feldern beschäftigt war. Wertvolle Kleidungsstücke, Schuhe und noch anderes war am Abend verschwunden. Den Tätern ist man auf der Spur. — An der neuen Straße Lipie-Mobilitoryce wird seit dem Frühjahr fleißig gearbeitet. Der Bau bietet zahlreichen Arbeitslosen aus dem Kreise bis zur Ernte Beschäftigung. Der Abschnitt Lipie-Pionka ist fast fertig; auch das Stück Geist-Spital soll im Laufe der nächsten Woche beendet werden, so daß diese zwei Abschnitte schon nach der Ernte dem Verkehr übergeben werden können. Im dritten Abschnitt fehlt noch viel Material. — Am kommenden Montag rechnet man hier, mit der Roggnernte beginnen zu können, da die letzten heißen Tage das Korn schnell und gut reifen lassen.

Kleine Rundschau.

Spuren von Kungesser und Coli? Nach amerikanischen Blättermeldungen wollen kanadische Jäger in der Flotellbay Trümmer eines Flugzeuges gefunden haben. Man nahm zunächst an, daß es sich um dasjenige der beiden ersten französischen Ozeanflieger handelte. Der amerikanische Flieger Coppen erklärt jedoch, daß diese Annahme falsch sei. — Die deutsche Luftfahrt teilt mit, daß am Donnerstag in der Nähe Wangerow eine Flasche gefunden worden sei, die eine Skizze des Fluges der verschwundenen französischen Flieger Kungesser und

Radiobestizer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei D. Wendt, Bydgoszcz, Dworkowa 3. (8152)

Coli enthalten habe. Die Karte hätte ferner folgende Worte aufgewiesen: „Rettet uns, wir sind ohne Brot und ohne Wasser. Kleine Inseln im Atlantik.“ Nach der Skizze müssen die Flieger die Gegend westlich der Bermuda-Inseln dem Wasser übergeben haben. Die deutschen Behörden lassen augenblicklich Untersuchungen anstellen, ob die Karte tatsächlich von den vermissten Fliegern stammen kann.

* Bier deutsche Flugzeuge zum Ozeanflug startbereit. Wie die „B. Z.“ am Mittag“ zu melden weiß, bereiten die Junkerswerke in Dessau in großem Stille einen deutschen Transozeanflug vor. Es soll dabei der Beweis erbracht werden, daß Verkehrsflüge ohne Zwischenlandung von der Alten zur Neuen Welt durchaus möglich sind. Dabei werden vier Maschinen, und zwar Landflugzeuge der Type J. 33, bereitgestellt, und sobald das erste Flugzeug die Reise glücklich zurückgelegt hat, sollen die anderen drei Apparate mit je 24 Stunden Zwischenraum abfliegen. Man rechnet damit, daß sämtliche Apparate Anfang August starten werden.

* Radiomatrake und Radioschiffchen. Kam da jüngst in die Stadt Peoria in Ohio ein Farmer und beklagte sich bei dem Verein der Amateur-Radiotelefonisten, daß er keine Nacht mehr ruhig schlafen könne und ihm, wenn er im Bette liege, alle möglichen Gespräche, Reden, Konzert und Tanzmusik in den Ohren klangen. Er ersuche um schleunigste Abhilfe. Drahtlose Radiomatrake — wundervoll! Flugs bemächtigt sich die Zeitungen des interessanten Stoffes, und die „drahtlose Radiomatrake“ fand weitgehende Besprechung. Sodann mischte sich aber auch eine Autorität des drahtlosen Verkehrs in die Kontroverse und erklärte, die Sache wäre weder drahtlos noch drahtlos, sondern einfach Blech, — und der betreffende Matratzenbesitzer habe jedenfalls so lange über Radiotelefonie nachgedacht, bis ein Rad in seiner Gedankenfabrik sich gelöst habe, das sich nun in einemfort herumdrehe. Dem sei, wie ihm wolle — welche Ansichten erfinden sich, wenn auch nach Drahtmatratzen (einerlei auf welche Weise) zu drahten anfangen! Der Gedanke musikalischer Bettstellen ist ohne Zweifel ebenso erste weiterungsfähig wie lähmend. — Eine ähnlich amüsante Geschichte passierte in Greenville in Alaska. Da war der Kessel in einer Hobelmaschine verstopft, und nach Abführung desselben frohen zwei hinein, um ihn zu reinigen — ein Weißer und ein Schwarzer. Mitten in die Arbeit hinein prasselte ein Militärmarsch durch den Schornstein herunter, Trompeten, Trommeln und Pfeifen, sogar die Panke war deutlich hörbar! Der Weiße horchte auf, der Schwarze riß aus wie Schafleder. Niemand in der Umgegend war an eine derartige Musikdarbietung zu denken. Man fand, daß die Drahtbefeestigungen am Schornstein so arrangiert sind, daß sie die Schallwellen von einem Radio-Konzert aus weiter Entfernung her auffingen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 16. Juli auf 5,9351 Bloty festgelegt.

Der Bloty am 15. Juli. Czernowitz: Ueberweisung 1818, Bukarest: Ueberweisung 1833, Zürich: Ueberweisung 58,00, London: Ueberweisung 43,50, Neuyork: Ueberweisung 11,30, Berlin: Ueberw. Warschau oder Polen 47,00-47,20, Ueberw. Rattow 46,875-47,175, bar 46,875-47,275, Budapest: bar 63,65 bis 64,65, Mailand: Ueberweisung 205, Prag: Ueberweisung 377, Danzig: Ueberweisung 57,70-57,85, bar 57,75-57,90, Riga: Ueberweisung 64,00.

Warthauer Börse vom 15. Juli. Umkäufe. Verkauf — Kauf. Belgien —, Budapest —, Oslo —, Holland 358,40, 359,30 — 357,50, Kopenhagen —, London 43,43, 43,54 — 43,32, Neuyork 8,93, 8,95 — 8,91, Paris 35,02, 35,11 — 34,93, Prag 26,50%, 26,56 — 26,44, Riga —, Schweiz 172,15, 172,58 — 171,72, Stockholm —, Wien 126,00, 126,31 — 125,69, Italien 48,68, 48,80 — 48,56.

Berliner Devisenliste.

Offiz. Distom. fähig	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		15. Juli	14. Juli	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pef.	1.787	1.791	1.788	1.792
—	Canada . . . 1 Dollar	4.202	4.210	4.202	4.210
—	Japan 1 Yen	1.985	1.989	1.985	1.989
—	Konstantin 1 trf. Pfd.	21.60	21.02	21.58	21.62
4,5%	London 1 Pfd. Sterl.	20.426	20.466	20.43	20.47
4%	Neuyork . . . 1 Dollar	4.208,5	4.216,5	4.208,5	4.216,5
—	Riobe Janeiro 1 Milr.	0.496	0.498	0.494	0.496
—	Uruguay 1 Goldepl.	4.138	4.144	4.136	4.144
3,5%	Amsterd. 100 Fl.	168,56	168,90	168,58	168,92
10%	Athen	5.594	5.606	5.664	5.676
5,5%	Brüssel-Amst. 100 Fr.	58,54	58,68	58,53	58,65
6%	Danzig . . . 100 Gul.	81,52	81,68	81,55	81,71
7%	Helsingfors 100 ft. M.	10,60	10,62	10,602	10,622
7%	Italien . . . 100 Lira	22,895	22,935	22,895	22,935
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,408	7,422	7,408	7,422
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,51	112,73	112,51	112,73
8%	Lissabon . . . 100 Esc.	20,78	20,82	20,78	20,82
4,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	108,64	108,86	108,64	108,86
5%	Paris 100 Fr.	16,475	16,51	16,47	16,51
5%	Prag 100 Kr.	12,47	12,493	12,474	12,494
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	80,97	81,13	80,99	81,15
10%	Sofia 100 Leva	3,044	3,050	3,044	3,050
5%	Spanien . . . 100 Pef.	71,03	72,17	71,98	72,10
4%	Stockholm . . . 100 Kr.	112,64	112,86	112,64	112,86
6%	Wien 100 Kr.	59,25	59,37	59,25	59,37
6%	Budapest . . . Pengö	73,64	73,48	73,34	73,48
8%	Warschau . . . 100 Zl.	47,10	—	46,925	47,125
—	Kairo 1 äg. Pfd.	—	—	—	—

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine, 8,88 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,23 Zl., 100 franz. Franken 34,81 Zl., 100 Schweizer Franken 171,33 Zl., 100 deutsche Mark 211,03 Zl., Danziger Gulden 172,15 Zl., österr. Schilling 125,39 Zl., tschech. Krone 26,39 Bloty.

Attienmarkt.

Posener Börse vom 15. Juli. Wertpapiere und Obligationen: Sproz. dol. Lijly Pozn. Siem. Kredyt. 98,75. Sproz. listy aboz. Pozn. Siem. Kredyt. 22,75. Sproz. Poz. konwer. 60-61. — Bankaktien: Bank Przemysłowca (1000 M.) 2,20 bis 2,25. — Industrieaktien: G. Hartwig (50 Zl.) 42,00. Luban (1000 M.) 85,00. Dr. Roman May (1000 M.) 87-89. Unia (12 Zl.) 20,00. Wifa, Bydgoszcz (15 Zl.) 10,50. Wytwarz. Chemiczna (1000 M.) 0,85-0,80. Tendenz: anhaltend.



Diese Schutzmarke für Briefumschläge jeder Art verbürgt Qualität in Material und Verarbeitung. 8656

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten

Hauptredakteur: Gotthold Starke (beurlaubt); verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Krueger; Anzeigen und Reklamen: Edmund Przymyska; gedruckt und herausgegeben von H. Dittmann, L. u. v., sämtlich in Bromberg.

OSTBANK

FÜR HANDEL UND GEWERBE

Berlin Königsberg

Allenstein — Elbing — Eydtkuhnen — Fraustadt — Insterburg — Landsberg a. W. Lyck — Marienburg — Rastenburg — Schwiebus — Sientsch — Stolp — Tilsit
Friedrichstr. 34 Zweigniederlassung Schneidemühl Ecke Kirchhofstraße

Annahme von Spareinlagen

zu höchsten Zinssätzen 8515

Umwechslung ausländischer Geldsorten insbesondere von Polennoten :: Erledigung aller anderen bankmäßigen Geschäfte.

Kassenstunden: vormittags 8 bis 1 Uhr, nachmittags 3 bis 5 Uhr. Sonnabend 8 bis 1 Uhr.

En gros Pelzwarenlager En détail

„Futropol“

Bydgoszcz, Stary Rynek 27.

Große Auswahl verschied. Felle, Einfütterungen, Etols, Füchse, Pelzmäntel u.- Jacken, sowie Herrenpelze.

Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis, daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer

Kürschner-Werkstatt

dem ehemaligen Leiter der Kürschnerlehre der Firma Schneider in Warschau übertragen haben.

Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen werden entgegen genommen. 9023
Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung.

Rechtsbüro

Karol Schrödel

Stary Rynek 6, II. 8668

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit., übernimmt Regelung v. Hypotheken, jegl. Korrespondenz, schlicht stille Afforde ab.

Schleifen u. Riffeln

von Mahimühlen-

u. Schrotmühlenwalzen

sachgemäß, sauber u. billigst.

Otto Goede Nachf.

Inh. P. u. A. Goede

Maschinen-Reparatur-Werkstatt

Więcbork, Pomorze

gegr. 1898. 8954 Telefon Nr. 8.

Brennholz und Sägespäne

laufend billig abzugeben. 7837

Lloyd Bydgoski, Tow. Akc.
Dampffügewerk in Siernieciel b. Bydgoszcz.

Automobil

Traktoren- u. Motorflugbesitzer

Zylinderschleifen

30-200 mm φ, 1/100 mm Genauigkeit, auf automatischer Spezialzylinderschleifmaschine, Schweizer Fabrikates L. Kellenberger-Schweiz.

Anfertigung von

Kolben } aller Größen
Kolbenringen } aus
Kolbenbolzen } Ia Guß

Chromnickelstahl, Einsatz gehärtet und geschliffen, mit 1/100 mm Genauigkeit liefert 8567

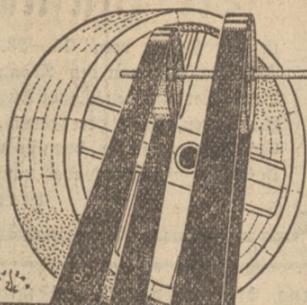
schnell — präzise — billig

Einziges Spezialunternehmen dieser Art in Polen

Rob. Gunsch, Motory,
Poznań, ul. Wielka 6.

Telefon 3928. Werkstätten Rabatt.
Kostenanschläge gratis.

TREIBRIEMEN



TECHNISCHE
SPEZIALGESELLSCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF
OTTO WIESE
BYDGOSZCZ - UL. DWORCOWA 62
TELEFON 459.



ÖLE-FETTE

Photograph. Kunst-Anstalt
F. Basche, Bydgoszcz-Okole
Anerkannt gute Arbeiten. 8681
Spezialist für Kinder-Aufnahmen.

„Deutsche Welt“

Dem Gefühle innigster Volksgemeinschaft will die Zeitschrift des Vereins für das Deutschtum im Ausland dienen. Nicht im trockenen, lehrhaften Sinne, sondern durch bildgeförderte Anschaulichkeit in künstlerischen, literarischen, kulturpolitischen Beiträgen, den sogenannten „gebildeten Schichten“ wie den „einfacheren“ Leuten will die Zeitschrift in gleicher Weise Ausschnitte aus deutschem Leben auf allen Kulturgebieten geben. Neben wissenschaftlich belehrenden Aufsätzen stehen Reiseschilderungen, Landschaftsdarstellungen, Geschichtsbilder, Erzählungen, Romane, Novellen, Gedichte, vielgestaltig im Stoffgebiet, aber immer getragen vom Kulturwillen unserer Nation. So ist die „Deutsche Welt“ die illustrierte Monatschrift des deutschen Hauses, die geistige Brücke des Volksgedankens über alle Grenzen des Staates, der Konfession, der Partei hinweg.

Verlag Wirtschaftsunternehmen
des V. D. A., Dresden-A.,
Wilsdrufferstraße 16. 8532
Probehefte versendet der Verlag kostenlos

Qualitäts-Pianos

kauft man am günstigsten in der

Piano-Centrale, Pomorska 10

Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache)

Auch in Raten-Zahlung.

Langjährige Garantie. 8791

Aufschwagen

Rappwagen, Geschäfts- u. Selbstfabrer, leichte Karriols, vis-à-vis, elek. Jagdwagen, Verbed u. Halbverbed liefert in bester Qualität unter günstigen Bedingungen Wagenfabrik vorm. Sperling, Ratto. Telef. 80. Am Bahnhof. An- und Verkauf auch gebrauchter Wagen.



Zu günstigen Preisen u. Bedingungen empfehlen wir:

Mähmaschinen

Original Deering

„ Mc Cormick

„ Eyth

Schleifsteine, Vorderwagen und Deichselträger
Pferderechen — Ganz- und Halbautomat
Gabelheuwender 8659

Ersatzteile für Mähmaschinen zu allen gängigen Systemen vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Telefon 79. ul. Św. Trójcy 14b. Telefon 79.

Wenn Sie ein gutes
Seifenpulver
suchen!

Kröla

ÜBERALL ZU HABEN!

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie preiswert und unter günstigen Bedingungen

Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer
Vorplatz-Möbel und Küchen

bei F. Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz

8365 ulica Grunwaldzka Nr. 101.

Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

in verschiedenen Größen.

Transportable Kachelöfen

in reicher u. schön. Auswahl
Unübertroffen sind meine
neuesten Modelle 1927.
Heizkraft von 60-250 cbm.
Sparsam. Brennstoffverbrauch



Uebernahme u. Ausföhr. v. Töpferarbeiten
Spezialität: 8657
Bau von großen Kochmaschinen

Oskar Schöpfer
Bydgoszcz, ul. Zduny 5.

Telefon 150 und 830.

Beste Oberschl. Steinkohlen :: Hüttenkoks Steinkohlen - Briketts

für Industrie und Hausbrand
waggonweise u. Kleinverkauf.

Schlaak i Dabrowski

Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830. 8658

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

Dacharbeiten

Ausführung sämtlicher
Arbeiten und Reparaturen
an Schiefer-, Ziegel-
und Papp-Dächern

Doppellagige Klebappdächer

Einfache Pappdächer

Ueberklebungen alt. Papp-
dächer :: Teerungen.

Kostenanschläge und Besuch meines
Dachdeckermeisters kostenlos

J. Pietschmann, Bydgoszcz

Kontor und Fabrik: 8160

Grudziądzka (Jakobsstr.) 8

Telefon Nr. 82. Gründungsjahr 1845.

Bier- und Fachlisten

Zeit-, Mater-, Montage-Listern

fabriziert

C. Bugiel, Holzindustrie

Bydgoszcz. 8796

Achtung! Achtung!

Wer würde gegen hohe Zahlung an
meinem 28 Mtr. hohen, massiven
Eckstein, der ohne Steigbügel gebaut ist,

ein. Bligableiter anbringen?

Meldungen sind zu richten an 4853

Paul Schmidt, Mühlenwerke
Brusze, powiat Swiecie.